

En Amérique, dans cette atmosphère saxonisée et saxonisante, nous les savons maintenant, nous sommes restés catholiques parce que nous sommes restés Français. Après Dieu voilà d'où nous est venu le salut. **Abbé Groulx.**

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

La Survivance
est affiliée au Service
de nouvelles de la
"British United Press."

VOL. XIV

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI, 29 OCTOBRE, 1941

No 4

Une époque dans l'histoire française de l'Alberta

Notre avenir économique

La Terre

Notre Congrès: les résultats pratiques et durables qu'il doit produire

Au moment où nous allons sous presse, le Congrès général de l'A.C.F.A. bat son plein. Durant ces dernières semaines, des échos nous sont venus de tous les coins de la province, indécis, faillibles de l'intérêt que le Congrès a suscité partout. Il nous est malheureusement impossible de donner un compte-rendu détaillé des premières séances. Nous y reviendrons abondamment dans les semaines qui vont suivre.

Il est tout de même relativement aisé de saisir les plus importantes questions soulevées par le Congrès. Elles se rattachent au problème de la TERRE: l'amélioration de notre agriculture; la sauvegarde du caractère français de nos paroisses par une sage colonisation des terres libres; le relèvement de la culture et des traditions françaises, par un mouvement d'éducation adulte. Sur ce dernier point le champ d'action est des plus vaste et il n'a pas encore, pour ainsi dire, été entamé: artisanat, écoles ménagères, cercles de fermières, cercles de jeunes agriculteurs, etc.

En face de la situation économique actuelle et des problèmes de l'après-guerre, la TERRE se présente à nous comme la sauvegarde de nos traditions catholiques et françaises; elle est et restera une nourricière fidèle, à condition que nous sachions la bien traiter.

Pour l'avantage de nos cultivateurs et de tous nos compatriotes français de l'Alberta, nous souhaitons que le Congrès soit maintenant suivi par des réalisations concrètes; après les discussions et les résolutions, que l'on se mette à l'œuvre.

Après avoir parlé, sachons nous unir et agir.
P.-E. BRETON, O.M.I.

Enseignement post-scolaire



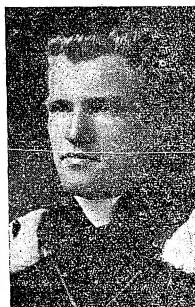
M. l'abbé A. D'Schambault, de l'archevêché de St-Boniface, et président de la Société d'Enseignement post-scolaire du Manitoba, prend une part active à notre congrès. Il est en même temps représentant de l'Association d'Education franco-manitobaine.

A.C.F.A.



M. le Dr L.-O. Beauchemin, de Calgary, président de l'A.C.F.A. et agent consulaire de France en Alberta. Il a souhaité la bienvenue aux délégués et dirigé les délibérations de notre Congrès.

Comité Permanent



M. l'abbé Maurice Baudoux, curé de St-Thomé, Sask., représentant le Comité Permanent de la Survivance Française en Amérique, à notre Congrès. Il a prononcé une vigoureuse conférence sur la paysannerie et la famille canadienne-française.

Notre Congrès remporte un succès jamais connu auparavant

Plusieurs centaines de délégués de partout. — Les conférenciers intéressent vivement et impressionnent leurs auditeurs. — Soirée populaire.

M. A.-O. BÉRIAU ET L'EXPOSITION DE L'ARTISANAT

Il nous est impossible de donner cette semaine le compte-rendu des séances de notre congrès. Nous y reviendrons longuement la semaine prochaine.

Nous avions le plaisir de voir au milieu de nous, à l'ouverture, S. E. Mgr U. Langlois, O.M.I., de Grouard, Mgr M. Pilon, de Morinville, M. le docteur Beauchemin, président, qui a souhaité la bienvenue; et parmi les délégués de l'extérieur: M. l'abbé A. D'Schambault, M. l'abbé M. Baudoux, Mlle Eveline LeBlanc, M. A.-O. Béreau, M. J.-E. Laforce, Major H.-G.-C. Strange. A bonne heure des délégations arrivèrent de tous les coins de la province: membres du clergé, cultivateurs, professionnels, personnel de l'enseignement, etc.

Après le discours de bienvenue du président, il y eut formation des Comités et lecture des rapports. Nous reproduisons dans notre prochaine édition les discours donnés au cours des diverses séances.

Il ne fait aucun doute que des résultats importants et durables sortiront de notre Congrès de l'Agriculture, dans un avenir assez rapproché: en particulier l'artisanat, secondé par la fondation Searle-Bériaud (\$250.00) et la fondation d'une Société d'Enseignement post-scolaire.

Le rôle de la femme et l'enseignement post-scolaire

"Savoir plus pour aimer mieux: voilà une belle devise pour la femme"

Texte de la magistrale conférence, donnée à Edmonton, par Mlle Eveline LeBlanc, Commandeure du Mérite agricole et technicienne en Sciences Ménagères.

Pour l'avantage de nos lecteurs, nous publions le texte de la conférence donnée à notre Congrès par Mlle Eveline LeBlanc, du Ministère de l'Agriculture d'Ontario.

Un anathème spécial pesait sur la femme depuis quatre mille ans. Il fallait qu'une femme vint le lever. Les générations antiques, sous l'impression des traditions qui rappellent la fausseté de la première femme, avaient accumulé sur sa descendance une masse de haine et de mépris qui en avait fait le plus misérable des êtres. En songeant à la Mère du Rédempteur, les générations chrétiennes redoutent successivement: c'est à la femme que nous devons notre bonheur, nous lui devons en retour vénération et affection.

C'est en Marie que la femme a été réhabilitée. Marie est une créature à part, le premier, le plus élevé, le plus pur et le plus saint des êtres après Dieu. Par la nouvelle Eve, le sexe faible est ennoblé.

Or, voyant Dieu honorer la femme, voyant la femme devenir l'instrument de son salut, l'homme comprit la dignité de sa compagne; un grand respect, une haute estime, une affection pénétrante son cœur pour elle.

Mais ce n'est pas seulement par Marie que le christianisme a réhabilité la femme. Le Sauveur du monde a montré aux femmes sa compassion, un intérêt qui devait être un puissant enseignement pour le monde.

Avec une ineffable clémence il pardonne lui-même à Madeleine ses égarements, lui donne son amitié ainsi qu'à Marthe, sa sœur, et accomplit en leur faveur le plus grand de ses miracles: la résurrection de Lazare. Il donne à cette même Madeleine d'autres témoignages touchants d'intérêt, même des faveurs toutes spéciales, celle d'être le premier témoin de sa résurrection après lui avoir permis de se tenir au pied de la croix, à côté de Marie. C'est qu'elle était le type ancien de la femme dégradée; en elle, il voulait montrer ce que sa grâce pouvait accomplir.

En même temps que Jésus-Christ enseigne par son exemple la dignité de la femme régénérée, il l'établit par des principes nouveaux.

Le fondateur du christianisme a rétabli la femme dans toute sa dignité naturelle avec l'homme, en proscrivant la polygamie et le divorce, en sanctifiant le mariage qu'il élève au rang des sacrements.

C'est ainsi que le christianisme, dès les premiers jours, transforma toutes les conditions de la femme et lui prépara une ère nouvelle de dignité, de vertu et de bonheur.

L'éducation de la femme

Restaure par le christianisme, la femme d'aujourd'hui a, de plus, droit au savoir. Et le bonhomme Chryste, fut-il encore vivant, n'oserait redire en aucune compagnie:

"...qu'une femme en sait toujours assez, quand la capacité de son esprit se hausse".

A connaître un pourpoint d'avec un haut de chausse!"

Non seulement les hommes ne content plus à la femme le droit d'appréhender, ils le favorisent.

Il ne faudrait pas cependant que la science devienne une potion empoisonnée pour la femme. Les études plus variées et plus étendues ne devraient pas la détourner de ses devoirs et de son rôle primordial. Les crises sociales n'ont jamais été aussi étendues et profondes qu'aujourd'hui et il faut maintenant que la femme prenne part aux luttes engagées sur le terrain des idées; il faut qu'elle sache bien penser et bien agir.

C'est saint Bonaventure qui a dit: "Savoir plus pour aimer mieux." Voilà une belle devise du travail intellectuel pour la femme. L'acquisition de la science "pour aimer mieux". Cela, semble-t-il, devient même un devoir pour elle.

"Savoir plus pour aimer mieux." Pourquoi n'en pas faire la devise de l'enseignement post-scolaire pour la femme. Pourquoi ne pas placer en tête d'un programme cette phrase bien connue, synthèse de tout un programme d'enseignement ménager et d'éducation familiale. "L'élément vital d'un peuple est au foyer, et c'est la femme qui fait ou défait le foyer." On répète sur tous les tons que rendre la femme plus apte à remplir sa mission au foyer, c'est fortifier celui-ci, et comme l'ensemble des foyers forme la nation, celle-ci même s'en trouve consolidée, mais s'en réalise sérieusement que rien ne peut être plus précieux à cette fin que l'éducation ménagère et l'éducation familiale? Etant donné la valeur et la vertu éducative de l'enseignement ménager, je suis d'avis qu'il n'est pas une catégorie de femmes à laquelle cette éducation ne soit pas nécessaire.

Il convient de séparer nettement l'enseignement ménager urbain, qui peut être considéré comme un complément

de l'instruction générale, et l'enseignement ménager agricole qui devra être nettement agricole, en donnant les connaissances théoriques et pratiques qui feront des jeunes filles de bonnes femmes de cultivateurs.

Enseignement ménager urbain

Le programme de l'enseignement ménager pour la jeune fille de la ville devrait avoir comme premier but sa formation en vue de son triple rôle d'épouse, de mère, d'éducatrice.

Sans doute, pour assurer le bonheur et aussi la stabilité du foyer, il faut autre chose à une femme que des qualités ménagères, mais pour de jeunes filles s'imaginer que du jour où elles seront mariées, elles acquerront ces qualités comme par enchantement, sous le coup d'une baguette de fée. On pense trop souvent "Le ménage, cela s'apprend tout seul, c'est instinctif". Combien sont déçues les filles qui ont rêvé poétiquement d'une chambre et d'un cœur et elles ont dû revenir assez vite dans le domaine des réalités. Elles auraient dû alors rendre la "chambre" confortable et attrayante pour assurer la chaleur et la vie du foyer, mais elles n'étaient pas prêtes, et la réalité a pris des allures de défaite.

Quelles sont admirables les mères qui préparent elles-mêmes leurs filles pour leur rôle de maîtresse de maison au lieu de dire: "Belle ma fille, tu as bien le temps d'apprendre, ou tu feras comme moi, tu te débrouilleras." Parfois, il faut l'admettre, les circonstances ne se prêtent guère à ce que la mère fasse elle-même cette éducation ménagère, alors il faut avoir recours aux leçons des spécialistes en la matière. Si on ne veut pas entamer plus tard passer des semaines comme: "Encore brûlée la soupe", "C'est un œuf à la coque!" "C'est la côtelette, de la semelle de botte", "Fouah! qu'est-ce que tu as dans cette crêpe?" etc., etc., il faut s'entraîner à la pratique de l'art culinaire d'abord. Des études aussi sur l'administration du budget devraient être faites.

(suite à la page 7)

Le Canada menacé d'une épidémie nouvelle

TORONTO — (BUP) — La Canadian Health League vient d'informer les autorités fédérales qu'une fièvre dangereuse, une sorte de peste causée par les morsures de rat menace le Canada.

Dans ce message extraordinaire, la Société dit que les rats bruns augmentent au point où ils sont devenus une véritable menace et que la mesure du rat brun qui cause cette fièvre contagieuse redoutable. On demande la suppression de ces rongeurs.

LA SITUATION INTERNATIONALE

Lutte violente autour de Moscou et en Ukraine

Rapport par la "British United Press"

Pendant que la pluie, la boue et la neige rendent plus difficiles les opérations des Allemands sur le front central, la Russie vient de prendre des mesures militaires qui indiquent que c'est actuellement en Ukraine beaucoup plus que sur le front de Moscou qu'elle se sent menacée par les troupes allemandes et leurs alliés.

Le maréchal Timoshenko, qui commandait sur le front central, a reçu de Staline l'ordre de passer son commandement au maréchal Zhukov et d'aller en Ukraine organiser la défense contre l'avance incessante de l'ennemi, d'y établir un front défensif continu devant ce secteur vital et protéger la région du Caucase pendant qu'il est temps encore.

On sait que le 15 octobre dernier, c'est Timoshenko qui, favorisé par la température inégalement, a brisé la gigantesque attaque allemande contre Moscou, alors que les tanks ennemis venaient de réduire une trouée à 80 milles de la capitale, près de l'endroit où, il y a plus d'un siècle, Bonaparte battit les Russes dans un engagement qui lui assura la possession de la ville.

A la nouvelle que les Allemands avaient dépassé Mozhaisk, les autorités du Kremlin ordonnèrent que les diplomates étrangers de quitter la capitale. Mais Timoshenko, ralliant ses meilleures troupes, parvint à arrêter les tanks allemands à coups de canon. L'avant garde allemande se replia. Au cours de la journée, une pluie glaciale se mit à tomber, le sol argileux se détrempa. Les Stukas allemands ne se montrèrent plus dans le ciel gris, les attaques des chars ennemis cessèrent.

Depuis lors le haut-commandement allemand a groupé de nombreux effectifs autour de Moscou, des batteries d'artillerie lourde sont mises en place et des terrains d'atterrissage pour les avions ont été établis.

Les défenseurs mettent ce répit à profit, en consolidant le système de défense dont on avait délaissé le parachèvement, en rétablissant les communications entre le corps d'armées et le commandement en chef. Une deuxième et une troisième ligne de défense ont été tracées au cas où l'ennemi réussirait à percer les premières lignes actuelles. Car les troupes soviétiques ne sont pas d'illusion sur la violence de l'attaque de la part de l'ennemi. La deuxième offensive allemande contre Moscou donnera peut-être lieu à la dernière grande bataille dans ce secteur avant la venue de l'hiver.

En Ukraine

Cependant, le fait que le gouverne-

ment de Staline a envoyé le maréchal Timoshenko prendre la direction de la défense du front sud indique clairement que c'est en Ukraine que la menace est la plus grave pour les Russes.

Timoshenko n'aura pas la tâche facile. Sur ce front, les lignes soviétiques sont brisées. Il n'existe plus de communications entre les groupes de défenseurs qui, à certains endroits, sont séparés par plus de 100 milles de distance. Malgré la pluie et la boue, les Italiens, les Hongrois et les Roumains attaquent sur ce front, ont repoussé les Russes au-delà du Donetz, à un endroit. Les assaillants ont pris Makeevka et Stalino, situées à quelque 70 milles au nord-ouest de Rostov-sur-le-Don. Ces deux villes furent incendiées par les Russes.

Partout où elles retraits, les troupes soviétiques, par des actions d'arrière-garde contiennent le plus longtemps possibles les assaillants pour laisser aux bataillons spécialisés le temps de se réunir. L'ennemi est maintenant très près de Rostov. Certains ports-paroques allemands disent que la chute de Rostov est imminente.

Rostov, clé du Caucase

Rostov est la clé du Caucase pour (suite à la page 8)

Les agissements du Japon

Pendant que les événements se déroulent en Russie, le Japon, en Extrême-Orient, continue de mobiliser ses troupes et de s'armer jusqu'aux dents. Cependant, il parle de paix. Il offre d'être médiateur entre les belligérents et "chercher des voies qui conduiraient à l'harmonie dans le monde." la balance en équilibre et qui par une de ses décisions peut déclencher la guerre dans le Pacifique.

Cependant, les Etats-Unis et le Canada, qui sont tous deux très intéressés à la situation dans le Pacifique, ne cachent pas qu'ils n'ont pas foi en la sincérité du Japon. Par exemple, après avoir brisé toutes les relations commerciales nippono-canadiennes, le Canada vient d'annoncer qu'il échangera un ministre plénipotentiaire avec le gouvernement nationaliste chinois ennemi des Nippons.

Mais où va le Japon? Ses chefs eux-mêmes ne paraissent pas le savoir!



Edmonton, le 28 octobre
Mes chers lecteurs,
Une trompe la grille dans l'encrier pour vous donner de mes nouvelles qui sont bonnes.

Comme vous le voyez, je suis rendu en ville, pour le Congrès, après un séjour de voyage.

Imaginez-vous que dimanche dernier, j'ai passé à Picaudville entre les patins du député et du docteur, sans qu'ils s'en aperçoivent. Si j'ai eu la frousse! Pour moi un député et un docteur ça se vaut: c'est deux engueunages malcommodes.

J'ai fait aussi un bout de veillée à Morinville. Après s'être fait trempé aux os par la pluie, la paroisse est restée au sec. Elle est tellement à sec "astourée" que les "bootleggers" en arrachent pour vivre. J'ai dit ça à ma vieille: "Qu'est-ce que tu en penses, la mère?"

Une chose qu'est pas "vargense" c'est les routes. Des trous, pis de la "pousière", en veux-tu en v'la.
Toujours que je suis rendu en ville.

Je n'étais pas venu ici depuis l'année qu'il y avait eu une épidémie d'écroulements. Il paraît au dire de quelques uns que la maladie s'en revient encore.

Mon premier bonjour à Edmonton, ça été de payer mon loyer à la Survivance. Comme la récolte n'a pas été fameuse, ça a pris tout mon petit change. Tout le monde ici est de bonne humeur et vous le savez de nos saluts.

Je tiens à avertir les délégués de ne pas me chercher au MacDonald ou au Cecil. Vous savez bien que la place d'un goffeur c'est aux abattoirs, avec les animaux. Je serai là pour vous recevoir.

Je viens de recevoir une lettre fiennée de Beaumont. Il va bien falloir que je donne un coup de cœur. J'espère qu'ils vont me donner de la belle "épou" comme à Picaudville. C'est pour ça que je permets de voter un vote de félicitations à la petite Louise Brault programme.

Les gains de l'Eglise catholique

Au cours du dernier siècle

BERLIN — (BUP) — La revue catholique allemande "St. Heinrichsblatt" signale qu'au cours du dernier siècle le nombre des catholiques dans le monde s'est accru de 43 p.c. de plus que le reste de la population. La raison principale de cette progression est le succès de l'apostolat missionnaire particulièrement dans les pays où le clergé et la hiérarchie sont indigènes et le fait que les catholiques considèrent que leur Dieu est maître de la vie et qu'ils ne nuisent pas à l'œuvre du Christ qui a voulu la multiplication des âmes, pour eux le mariage reste un sacrement et ils ne limitent pas les naissances.

Au moyen-âge, les catholiques composaient 22 pour cent de la population totale du globe. Après la période de la Réforme, ce chiffre tomba à 18 pour cent, puis lentement remonta à 18 pour cent.

Aux temps médiévaux, l'Eglise catholique groupait tous les peuples de l'Europe occidentale mais le schisme grec au 11e siècle lui fit perdre la plus grande partie de l'Eglise d'Orient. Depuis le 16e siècle jusqu'à nos jours, plusieurs groupes orientaux maintiennent un clergé orthodoxe, valide, mais cependant n'est pas en union avec le Saint-Siège. Ces groupes détachés ne comptent jamais la vitalité de l'Eglise catholique véritable, ainsi les Nestoriens qui un temps étaient plus de 80,000,000 sont à peine au nombre de 100,000 aujourd'hui.

Le rédacteur allemand ajoute que l'histoire religieuse révèle que tous les groupes qui se séparent du Saint-Siège, même sur une question de régie, et qui tentent de se maintenir dans l'orthodoxie catholique n'y réussissent pas.

CFRN

On nous annonce une heureuse nouvelle. Chaque semaine, à partir de novembre, il y aura le LUNDI une émission de nouvelles en français au poste CFRN. Cette émission nous parviendra immédiatement avant le bulletin de nouvelles en anglais, soit de 7.45 à 8 heures.

Nous félicitons les autorités du poste de cette initiative et remercions M. R. Morrier qui nous a obtenu ce nouveau programme.

CONNELLY-McKINLEY

ENTREPRENEURS DE POMPES
FUNÉBRES ET ÉMBLÉMATIQUES
Tél. 22222 10007-1006 rue

HOTEL GRAND

(Ancien Richelieu)
Coin de 103e Ave et 103e Rue
Confort ultra-moderne
Chambre avec ou sans bain
Rendez-vous des Canadiens

ARTICLES DE SPORT

Fusils, carabines, cartouches
— Tout à prix modérés —
Uncle Ben's Exchange
Fondé en 1912
Téléphone 22057 Edmonton

Liberty Machine Works Limited

Mécaniciens, Soudeurs
Machines et réparations
10247-103e rue
Edmonton Alberta
Sam Nichols, gr. Tél. 22048

Faisons commissions. Portons valises, cravates, livrons paquets, messages. Garçons et filles à votre service.

T.M. CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10121-101e rue — Tél. 22246-22050

Tél. 51131 Edmonton CECIL HOTEL

Jos. BEAUCHAMP, prop.
Angle de l'ave Jasper et 104e rue
Chambres au chaud et froid, et
tél. Le rendez-vous des Canadiens.

Quelle est la maladie que craignent le plus les poètes?
C'est la maladie du "ver" solitaire.

Deuxième concours

Sujet: Etre cultivateur, c'est une des plus belles choses

Dans votre composition décrivez les beautés de la vie à la campagne; ou bien la nécessité de l'agriculture. Ou encore dites pourquoi vous aimeriez vivre sur une ferme.

Vous avez là un sujet très intéressant et sûrement que les petits-enfants de Grand-Père LeMoine vont avoir du plaisir à concourir.

Ce concours est ouvert à tous les élèves de langue française qui fréquentent les écoles de l'Alberta.

Conditions: 1.— La composition doit être courte et bien écrite.

2.— Elle doit être envoyée à "Grand-Père LeMoine", La Survivance, Edmonton, avant le 15 novembre.

3.— Signez votre nom, votre âge, votre adresse, votre grade.

La meilleure composition sera publiée.

Prix à gagner:

Un livre de chansons canadiennes.

SAVEZ-VOUS?

1. Quel est le cri du sanglier?
2. Quelle anniversaire fête-t-on après 10 ans de mariage?
3. Qui fut le premier évêque, puis archevêque, de l'Orégon?
4. L'île de Malte appartient-elle à la France, l'Italie ou à l'Angleterre?
5. Quand le mot couple est-il masculin?

REPOSEZ-VOUS

1. Le sanglier grommelle.
2. Noces de ferblanc.
3. Mgr F.-Norbert Blanchet, 1845-1880, d'origine canadienne-française.
4. A l'Angleterre.
5. 1.— Quand il désigne deux être animés unis par une volonté, par un sentiment ou toute autre cause qui les rend propres à agir de concert: un couple d'amis, un couple de fringants; 2.— quand il sert à désigner des personnes unies ensemble par le mariage, ou par d'autres liens, le mâle et la femelle: un couple de pigeons. Il est féminin quand il signifie simplement le nombre deux: une couple d'œufs, une couple de pigeons suffit pour notre déjeuner.

Coin des Jeunes

LÉTRE DE GRAND-PÈRE

Nos petits paysans

le 26 octobre 1941

Bonjour, mes chers enfants,

Qu'est-ce que vous faites de bon? Je suppose que vous travaillez toujours avec application dans vos classes. Je viens vous annoncer un nouveau concours.

Vous savez, mes chers enfants, qu'on a cette semaine un grand Congrès des Canadiens français à Edmonton. On y parle surtout d'agriculture. Les petits garçons et les petites filles doivent aussi s'intéresser à la vie de la campagne; ils doivent l'aimer; ils doivent se préparer à être plus tard d'excellents cultivateurs. C'est une des plus nobles vocations voulues de Dieu.

C'est pourquoi le prochain concours portera sur la vie à la campagne. Voyez les conditions que je publie aujourd'hui dans votre Coin.

Je verrai par vos compositions si vous êtes vraiment des fiers petits paysans et paysannes.

A bientôt.

Grand-Père Le Moine

Mot de la semaine

"La campagne est la plus sûre garantie de la survivance de la langue et des traditions ancestrales et glorieuses."
Georges Bouchard

AU TRIBUNAL

— Vous êtes accusé d'avoir jeté votre femme par la fenêtre.
— J'ai agi dans un moment d'égarement.
— Oui, mais voyez comme ça aurait pu être dangereux si quelqu'un était passé à ce moment-là!

Au pays des merveilles

Le ver

Nous allons considérer le ver sous un autre aspect, ses heures de sommeil. Comme la plupart des enfants de la nature, le ver n'aime pas le froid et c'est pour s'en préserver qu'il s'enfonce en-dessous de la ligne de gèle. Dans une chambre à l'extrémité du canal qu'il s'est creusé, il se met en rond et dort tout l'hiver. Il est facile de constater par le lit sur lequel il se couche qu'il est habitué à mener une vie rude. Son nid est fait de petites pierres. En réalité, toute la petite chambre en est tapissée. Les cités de son trou sont toutes humides par une couche de liquide visqueux. On dit que le liquide visqueux que rejette le ver a des propriétés antiseptiques, il le protège contre les nombreuses bactéries qui se trouvent dans la terre.

La porte de son nid est souvent

La gagnante du Concours!

J'ai eu bien de la misère à accorder la palme pour le premier concours. Il y avait tant de bonnes compositions à juger.

Après avoir consulté et bien réfléchi derrière mes lunettes, je viens vous annoncer que la gagnante est Yolande Bouchard, couvent du Sacré-Cœur, de Légal.

Je félicite aussi tous les autres concurrents et leur souhaite bonne chance pour la prochaine fois.

Yolande, je vais t'envoyer ton prix bientôt.

Bonjour,
Grand-Père.

GRAINS DE MORALE

Solo le maître de son cœur; ne permets pas à ton cœur de devenir ton maître.

— L'amitié c'est l'amour sans allées-Byron.

Combien de gens perdent leur temps perdu. — Jevons.

— Les plaisirs ne sont que les illusions du bonheur.

— Les regrets, ce sont des souvenirs en deuil. — J. Normand.

Rien de tel pour le bonheur que d'échanger ses préoccupations contre des occupations. — C. Wagner.

— Quand les pères ne savent pas ce qu'ont leurs enfants, les mères le deviennent. — Balzac.

— L'amitié est comme les vieux titres; sa date la rend précieuse. — Goethe.

— Il ne suffit pas d'aimer les gens; il faut les aimer comme ils souhaitent qu'on les aime.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.



La Patrie

LA PATRIE, mais c'est ce petit coin de terre où l'on est apparu, où l'on a passé les plus belles années de sa vie dans une douce intimité avec les siens.

LA PATRIE, c'est cette église paroissiale où l'on a été baptisé, où l'on a reçu tant de grâces.

LA PATRIE, c'est ce petit cimetière où dorment des êtres chers.

LA PATRIE, c'est cette terre arrosée du sang des aïeux, fertilisée de leurs sueurs, témoins de leurs travaux, de leur dur labeur de chaque jour.

LA PATRIE, mais c'est notre histoire, belle entre toutes, où les plus hauts faits d'armes brillent à côté des plus purs actes de dévouement apostolique.

LA PATRIE, c'est ce pays illustré par Cartier, Champlain, d'Iberville, Dollard, Frontenac, Montcalm, Lévis, etc.

LA PATRIE, c'est l'histoire de ces lettres cruelles pour arracher le sol aux perfides Iroquois, pour le conserver ensuite contre de lâches agresseurs, et enfin pour maintenir notre religion, notre langue, nos droits.

LA PATRIE, elle existe, elle est... immortelle!

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

— obstruée par des feuilles qu'il apportées. Un ver semble deviner que c'est le bout de la feuille qui avancera le plus facilement dans le coïtoir, car il choisit toujours le petit bout. Les feuilles empêchent ses ennemis d'entrer, ralentissent l'évaporation du liquide visqueux et servent aussi comme réserve de nourriture.

POUR LIRE EN FAMILLE

Les réflexions d'un ermite

par Pierre Nicole

Lorsqu'arrive cette période de l'année, mon portier prend des airs de jardin zoologique. Les geais, gris et bleus, s'amusent au premier souffle d'automne. Les orioles, dont le plumage jaune d'or fait un si plaisant contraste avec celui des geais bleus, viennent aussi se régaler de mes graines de tournesol. De fait, ce sont leurs tournois, puisqu'ils sont là exclusivement pour eux.

Outre la gent volatile, mon jardin a d'autres visiteurs: "gophers", "chipmunks", "écureuils" et crapauds. Les crapauds, je leur fais bon accueil; mon grand-père, jardinier émérite, m'instruisait de bonne heure la civilité envers ces utiles batraciens, de sorte que je les encourage à être domicile parmi mes plantes et mes arbustes.

Les "chipmunks", comme les écureuils, me divertissent de leurs gambades; ils sont très drôles, courant le long des clôtures, se démenant comme des danseurs de corde, sans jamais arrêter le frémissement de leur queue touffue.

Quant aux "gophers", n'en déplaise à Monsieur le Goffeur, je ne tolère pas leur présence, je les chasse! Permettez-moi d'ajouter que, si je les chasse, je ne leur fais pas de mal! Je leur conseille tout simplement d'aller se faire pendre ailleurs, vu que je ne saurais permettre à ces savants ani-

maux de creuser leurs vilains trous parmi mes plates-bandes.

C'est une source de plaisir que de surveiller les états de ce petit monde qui vient envahir mon jardin. Il est capable de donner des leçons au genre humain. D'abord, tous vivent en paix; chaque espèce vit son chemin sans déranger les autres. Si un oriole, par exemple, découvre un tournesol succulent, les geais, malgré leur supériorité physique, ne lui tombent pas dessus à coups de bec afin de le lui ravir. Les poussins d'ici-bas n'ont pas toujours de ces ménagements-là!

Ce qui me frappe le plus, c'est que ces petits pensionnaires ont l'air heureux et ne craignent pas d'exprimer leur contentement, à l'aide de leurs chants s'ils sont ailés, par des gambades folles s'ils appartiennent à l'ordre des quadrupèdes. Rien qu'à les regarder, on éprouve cette sensation plaisante que nous procure la vue du bonheur d'autrui.

Malheureusement, chez les humains, cet air de contentement fait souvent défaut. Que de fois j'ai remarqué, avec pitié, les expressions de visages avertis dans les grands magasins ou le long d'une rue affairée! Mécontentement, impatience, algèbre, ces choses-là s'y lisent aisément. Pourtant, si ces pauvres gens réfléchissaient un peu, qui de sujets de satisfaction et de reconnaissance ils trouveraient dans leur vie! Le nécessaire ne leur manque pas, ils ont le gîte et le couvert; à en juger par les apparences, ils ont de quoi se vêtir amplement.

Mes oiseaux sont parfois moins fortunés que ça, ce qui ne les empêche pas de chanter. Les humains auraient-ils moins de bon sens que les créatures mises à leur service? On pourrait le croire, à en juger par leurs actions. Je ne suis pas savant en psychologie volatile, mais j'ai la fantaisie de penser que l'instinct des oiseaux leur inspire un certain degré de confiance envers cette force bienfaisante qui dirige leur vie, Dieu lui-même. Or, c'est cet esprit de confiance et le contentement qui en résulte qui sont si fréquemment absents chez les hommes. C'est étrange — et c'est profondément triste — de constater que ceux à qui l'intelligence, la mémoire et la raison ont été données, en font communément si peu de cas. Une intelligence humaine qui connaît Dieu, une mémoire qui se souvient de ses promesses et de ses bienfaits, une raison qui lui démontre l'exercice continu et certain de la bonté divine: tout cela devrait inspirer confiance, rendre la vie plus belle et plus facile.

A quoi bon s'agiter pour des riens, pour des choses éphémères qui passent sans laisser de traces? Souvent, il me semble entendre cette voix grave exhortant le futur saint François-Xavier: "Quid prodest homini si mundum universum luereit, animae suae detrimentum patiatur?"

Même les poètes nous rappellent le néant des grandes humanités: Toutes les choses de la terre, Gloire, fortune militaire, Couronnes éblouissantes des rois, Victoires aux ailes embrassées Ne sont jamais sur nous posées Que comme l'oiseau sur nos toits.

Le saint et le poète sont d'accord: les biens de la terre ne durent pas, n'ayant par conséquent qu'une valeur très minime. Pourtant, on les convoite, on les recherche éperdument, comme s'ils étaient la raison d'être et la fin de notre existence. Il est vrai qu'ils sont parfois, à première vue, aspects délectables, tout comme le fruit funeste qui causa la chute de notre race. Comme lui aussi, ils n'ont de beau que l'apparence, et leur possession amène le dégoût, la déshérence, la dissolution, sinon pire.

Bien entendu que je parle des biens excessifs, de ce qui n'est pas de nécessité réelle. La plupart des hommes ne sont pas de trempe à se dévouer de tout pour aller vivre en anachorètes dans quelque grotte ou quelque désert. L'important, c'est d'être satisfait de ce que l'on a, de ne rien convoiter au-delà de notre portée et de fixer notre regard vers les biens précieux entre tous, ceux qui durent éternellement. Satisfaits de ce qu'on a, puisque c'est un don de Dieu que nous ne méritons évidemment pas; satisfaits de ce qui nous semble petit, parce que c'est suffisant pour nos besoins; satisfait encore si nous le pouvons, de la pauvreté, de la souffrance, des persécutions.

C'est une façon très efficace de faire face aux difficultés de la vie, de trouver le courage de recommencer au jour le jour et d'obtenir la paix intérieure, donc précieux entre tous.

Pierre NICOLE

Mémoires du curé de "Partoutville"

Un dimanche à Bonnyville

Samedi, le 18 octobre, nous nous dirigeons vers l'Est jusqu'à Végréville, puis tournant vers le nord, nous traversons la rivière Saskatchewan sur le magnifique pont à niveau qui relie Duvernay à Brosseau. Là, comme à Lafond, à St-Paul nous avons salué au passage les "anges" des églises, i.e. les curés, gardiens de ces chrétiens catholiques de langue française usque nunc! Le soir, lorsque l'astre du jour se retire pour aller éclairer d'autres mondes, nous nous installons comme "corps de pension" suivant l'expression trouvée, acceptée et confirmée par le curé de Legal, où quatre jours durant nous allons prendre nos repas au dehors et "comme au presbytère" le soir. Donc à Bonnyville, la porte du presbytère était grande ouverte par cette belle soirée, automnale, tout comme les cœurs et du curé Lapointe et du vicair M. Tardif et de Mlle Philo, la ménagère obligée.

À la messe de 8.30, sur l'invitation chaleureuse de M. le curé, nous écrivons le sermon de la grand-messe en préparation prochaine. Le sujet du sermon ou de la "prêche" fut la pérennité de l'Eglise catholique à travers les siècles, le même sermon qui nous échet au tirage au sort il y a 45 ans lorsqu'étant au grand séminaire de Montréal, chaque séminariste devait au cours de l'année scolaire présenter un travail sous forme de sermon pendant le dîner. Or il nous fut facile de plaquer notre expérience de pasteur depuis 40 ans en ce pays sur ce théorique exposé du temps et d'en tirer des conclusions pratiques faciles à appliquer à nos temps de guerre, de persécutions de tous genres.

Résumant à grands traits les persécutions de l'empire romain où l'Eglise naissante ne se pouvait reconnaître qu'à la trace de son sang, lequel sang des martyrs devenait une semence de chrétiens, le prédicateur ouvre une parenthèse sur l'ère des hérésies lors de laquelle les catholiques allaient dans le fond de la barque de Pierre y percer des ouvertures pour la faire sombrer à tout jamais, Arius, Pélage, etc., jusqu'à Luther et socia, jusqu'à nos jours, et cependant l'Eglise catholique a continué sa course d'apostolat, de conversion, de salut des âmes en dépit de tout et de tous et aujourd'hui, elle est plus forte, plus vigoureuse que jamais. Elle a les promesses de la vie éternelle, fondée qu'elle est sur le roc inébran-

lable de Pierre, elle enterrera ceux qui veulent creuser sa fosse et sera toujours heureuse de chanter un dernier Libera sur les restes mortels de ses ennemis pour mourir dans le sein de cette mère qui les reçut au baptême, etc.

Un second point fut l'histoire de l'Eglise catholique au Canada, surtout dans cette partie du pays qui est notre seule patrie, l'Alberta. Ceux beaux développements depuis 25-30 ans, sous tous rapports? Le doigt de Dieu n'est-il pas là? La divine Providence n'a-t-elle pas surveillé, protégé, conduit comme par la main pasteurs et troupeaux vers la réalisation de l'idéal qui les fit venir dans ce pays d'abondance, de promesses qui se sont réalisées pour ceux qui ont voulu prendre les moyens à leur portée de réussir et même au-delà de toute espérance.

Le temps des épreuves est venu, a passé, et aujourd'hui, toutes ces misères humaines insupportables de toute œuvre religieuse, nationale n'ont fait qu'asseoir plus solidement et plus fermement au sol des populations de ce territoire. Pour cela, les paroissiens de Bonnyville, sous la guidance sûre et doucereuse de leur pasteur actuel, ont établi des œuvres de pérennité, des maisons de refuge pour leur Dieu d'abord, dans cette magnifique église toute bien finie, dans ce logis hospitalier de M. le curé, dans ces convents, écoles, hôpitaux, salles, etc., qui au cours de 25 ans ont surgi comme par enchantement et resteront comme le plus beau témoignage de dévouement, de prévision, d'entente cordiale qu'il nous soit donné de voir et de constater dans aucun endroit du pays, du Canada. Venez voir!

Pour ce, félicitations bien méritées à qui de droit et encouragement à continuer sur ce terrain même la pérennité de l'Eglise catholique, les traditions antiques de langue, de patriotisme qui nous ont été léguées par les pionniers de cette paroisse et que ceux du jour se doivent de conserver ce précieux héritage à tout prix.

En terminant, une mise en garde contre l'envahissement secret, organisé par les "étrangers" d'autres paroisses de langue française dans cette partie nord de l'Alberta où les missionnaires colonisateurs depuis M. l'abbé Morin en 1891 ont cherché à grouper nos compatriotes en paroisses pour, par là, conserver leur ethnicité, leur religion, leur parole, leurs mœurs.

Nous sauront-ils révéler avant de passer de l'autre côté d'où l'on ne revient point, d'assister à ce spectacle navrant d'une ou de deux de nos paroisses de

Prêtez à l'épargne de Guerre

THE "SALADA"

langue française qui auraient subi le triste sort de l'envahissement par des gens de foi, de langue et de traditions étrangères à celles établies au prix de tant de sacrifices, de temps, d'argent, de personnes, depuis 30-40 ans? Ce ne sera toujours pas à Bonnyville que pareil état de choses commencera, nous en sommes assurés par la piété des fidèles, par l'assistance régulière aux offices du dimanche et du mois du Rosaire et par cet attachement inébranlable à leur coin de terre, à leurs œuvres religieuses, scolaires, d'éducation, d'hospitalisation, etc.

A La Coréy

Et le soir à La Coréy où M. Louis Normandeau donnait une conférence avec vues, il nous fut donné de nous rendre cette fois jusqu'au terminus

nord de nos chrétiens et de la civilisation; le même terminus en 1913 se trouvait à la traversée de la rivière Castor où était installé le premier colon, M. J. Pelland. Aussi, heureux de revoir l'ancien vicar de Morinville, M. l'abbé Thibault, curé actuel qui ne peut recevoir les ondes téléphoniques, malgré les démarches de tous genres faites dans ce but. Nous avons promis à ces braves gens du nord extrême que lorsqu'ils auront le fil téléphonique à domicile, au village, nous irons passer un beau dimanche avec eux sans crainte d'être malade, vu que, en ce cas, nous pourrions communiquer avec Bonnyville, où notre jeune et vaillant ami, le Dr Sabourin, se chargera comme autrefois de nous remettre sur le pilon. Au revoir donc et à bientôt.

J.-A. Normandeau, ptre.

Les Révérends Pères desservants

et les paroissiens de St-Paul

sont heureux

de se joindre à leurs compatriotes

pour offrir

à l'occasion du Congrès

de l'Association Canadienne-Française

d'Alberta

leurs meilleurs souhaits et leurs félicitations.

Seul, le meilleur

PAIN

est assez bon.



Demandez le **McGAVIN** à votre épicer.

BOIS et CONSTRUCTION

MANUFACTURIERS DE fenêtres, portes, châssis, buffets Travaux de menuiserie Bânes et fournitures d'églises

DEMANDEZ NOS PRIX

HAYWARD

LUMBER CO. LTD. Confiance et Service Téléphone 26155 EDMONTON, ALTA.

QUINCAILLERIE!

Avant d'acheter votre poêle, laveuse, radio système pour eau, installation électrique à vent ou batteries, ne manquez pas de voir votre marchand local, il peut vous arranger des termes faciles pour acheter les articles suivants:

Poêles et fournaies "Enterprise", Laveuses électriques et à gazoline "Voss", Installations électriques à vent "Farris - Dunn", Batteries "Globelette" pour lumières, Radios "Stewart - Warner", Installations d'eau "Myers".

Tous, articles d'une qualité prouvée — attrayants et prix justes.

J. H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED

RADIO

CBK, Watrous, Sask.—540 kilcs.—Emissions françaises et bilingues pour la semaine du 30 oct. au 6 nov., 1941.

Toute indication horaire se rapporte au fuseau "des montagnes".

JEUDI, 30 octobre

9 h.15 a.m.—Radio-Journal et intermédiaire musical (CBK).

3 h.00 p.m.—"Rex et Nons", revue d'actualité. (CBK).

5 h.30 p.m.—L'orchestre que dirige A. Chuhaldin, aux studios de Radio-Canada à Toronto, à son concert du jeudi, 30, à 5 h.30, jouera La Dame Blanche (Ouverture), de Boieldieu, Sélections, opus. 4, de Shostakovich et Scherzo de Tchaikowsky. (Toronto).

VENREDI, 31 octobre

9 h.15 a.m.—Radio-Journal et intermédiaire musical (CBK).

3 h.00 p.m.—"Un Homme et son Pêche", radio-roman de Claude-Henri Grignon — épisode 69 "Madame Le Petit-ven de La Tour De Saxe", (Général, de son petit nom) surprend une lettre écrite en secret par Florent Chevrone à Iphigénie. Suit une de ces scènes entre la tante et la nièce.

5 h.30 p.m.—La fanfare des Canadian Grenadier Guards que dirige le capitaine J.-J. Gagnier, à son concert du vendredi, 31, à 5 h.30, jouera des marches de compositeurs français. Voici le programme: "Marche Lorraine", de Ganne, "Marche Militaire", de Gounod, "Marche des petits pterrots", de Boe, "Le Père la Victoire", de Ganne,

LITURGIE

La fête de tous les saints

(LE 1er NOVEMBRE)

(S. Matthieu, chap. V, v. 1 à 12)

En ce temps-là, Jésus voyant la foule du peuple qui le suivait, monta sur une montagne. Dis qu'il se fut assis, ses disciples se placèrent auprès de lui. Prenant alors la parole, il les instrui-

"Le Refrain des Voegtiens", de Mulot, "Sambre et Meuse", de Turlet, "Spermin", de Turin et "Les Volontaires" de Metra. (Montréal)

6 h.00 p.m.—"Séminade Pour Cordes" (Montréal).

SAMEDI, 1er novembre

9 h.15 a.m.—Radio-Journal et intermédiaire musical (CBK).

3 h.00 p.m.—"La Chanson Française" et des chansons de Charles Trenet, le bout-en-train de la chansonnette française. "Il Pleut Dans Ma Chambre", "La Route Enchantée", "Hop Hop" et "Le Soleil Et La Lune". (CBK).

DIMANCHE, 2 novembre

8 h.15 a.m.—Radio-Journal et intermédiaire musical (CBK).

8 h.30 p.m.—"L'Heure Dominicale" (CBK).

LUNDI, 3 novembre

9 h.15 a.m.—Radio-Journal et intermédiaire musical (CBK).

3 h.00 p.m.—"Un Homme et son Pêche", radio-roman de Claude-Henri Grignon — épisode 70 Séraphin Poudrier cherche toujours à vendre les deux lots. (CBK).

6 h.30 p.m.—"Rendez-Vous Musical" (Montréal).

MARDI, 4 novembre

9 h.15 a.m.—Radio-Journal et intermédiaire musical (CBK).

3 h.00 p.m.—"Entreteniens Familiers"

MERCREDI, 5 novembre

9 h.15 a.m.—Radio-Journal et intermédiaire musical (CBK).

3 h.00 p.m.—Radio-roman "Un homme et son Pêche".

Service de renseignements pour le radio-ouest français. Société Radio-Canada, CBK, Watrous, Sask.

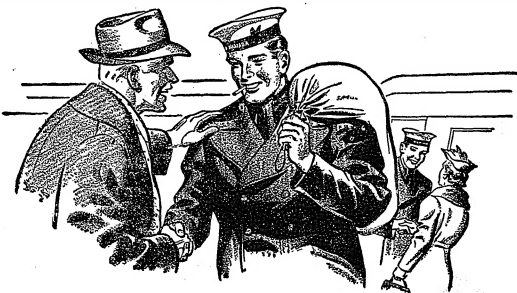
(Gilbert Lessard)

sait, en disant: Heureux les pauvres en esprit, parce que le royaume des cieux leur appartient. Heureux ceux qui sont doux, parce qu'ils posséderont la terre. Heureux ceux qui pleurent, parce qu'ils seront consolés. Heureux ceux qui ont faim et soif de la justice, parce qu'ils seront rassasiés. Heureux ceux qui sont miséricordieux, parce qu'ils seront traités avec miséricorde. Heureux ceux qui ont le cœur pur, parce qu'ils verront Dieu. Heureux les pacifiques, parce qu'ils seront appelés les enfants de Dieu. Heureux ceux qui souffrent persécution pour la justice, parce que le royaume des cieux leur appartient. Vous serez heureux quand les hommes vous maudiront, vous persécuteront, vous accablent de calomnies à cause de moi. Réjouissez-vous alors et faites éclater votre joie, parce qu'une grande récompense vous est préparée dans le ciel.

REFLEXIONS

Tout homme dit en son cœur: Je veux être heureux. Jésus-Christ nous apprend ici en quel consiste le bonheur et quels sont les vrais moyens d'y parvenir. Le vrai bonheur, c'est l'éternelle félicité des cieux. Elle nous est proposée sous divers noms propres à exciter notre envie: c'est un royaume, c'est une terre promise, c'est la véritable et parfaite consolation, c'est le rassasiement de tous nos desirs, c'est la dernière miséricorde qui ôtera tous les maux et donnera tous les biens, c'est la vue et la possession de Dieu, c'est le couronnement de notre adoption comme ses enfants. Voilà notre fin! Quelle nous faire travailler de jour et d'espérance! Mais pour arriver, embrassons avec ardeur les moyens que Jésus nous indique. Ils sont au nombre de huit: l'humanité ou la pauvreté d'esprit, la douceur, le repentir de nos fautes, le désir de la justice, la miséricorde envers nos frères, la pureté du cœur, l'amour de la paix et la patience dans les épreuves. Laissons le monde appeler les heureux ceux qui ont beaucoup d'honneurs, de richesses et de plaisirs. Pour nous, n'estimons vraiment digne de ce nom que celui qui a la vertu. Quand les hommes l'accablent de persécutions et de calomnies, il n'en est que plus heureux, parce que sa récompense en sera plus grande dans le ciel.

Rappelez-vous que la Survivance est l'organe des Canadiens français de l'Alberta.



Des garçons que nous avons vus grandir

● A leur dernière permission nous étions à la gare pour les voir partir... ce sont des garçons que nous avons vu grandir. En leur serrant la main nous leur disions "Bonne chance, comptez sur nous pour vous aider." Avons-nous tenu parole? Est-ce que nous les aidons autant que nous le pouvons, en leur fournissant les navires, les chars d'assaut, les avions et les munitions dont ils ont un si grand besoin? Voilà une façon de servir pour nous, qui sommes restés. C'est à nous qu'il appartient de fournir

l'argent nécessaire pour gagner la guerre, et le moyen tout indiqué c'est d'acheter plus de Certificats d'Épargne.

Pour vaincre, chaque Canadien doit faire sa part. En temps de guerre, le prodigue aide l'ennemi. Il faut réduire ses achats au strict nécessaire, afin de rendre disponibles plus de main-d'œuvre et de matériaux qui seront affectés à la poursuite de la guerre. L'effort total qu'il impose exige des sacrifices de la part de tous les Canadiens.

COOPÉREZ À LA CAMPAGNE D'ARMEMENTS DANS VOTRE MILIEU

Publiée par le Comité de l'Épargne en temps de guerre, Ottawa

DÉPENSONS MOINS AFIN D'ACHETER PLUS DE CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE

ASW-97

Décès d'un pionnier de Villeneuve

Feu M. J.-B. Savoie

Le 19 oct., s'éteignit à l'hôpital de la Miséricorde d'Edmonton M. J.-Baptiste Savoie, à l'âge de 78 ans. M. Savoie était l'un des fondateurs de la paroisse St-Pierre de Villeneuve. Depuis près de trois ans il demeurait chez ses fils et sa belle-fille, M. et Mme Joseph Savoie, qui prirent soin de ses vieux jours avec un dévouement qui fut un exemple de devoir filial d'aux parents.

M. Savoie, né aux Etats-Unis, dans l'Etat Illinois, fit ses études dans la province de Québec. Il retourna aux Etats-Unis où il épousa, le 2 avril 1890, Mlle Carrie Bachand. Depuis 47 ans, il demeurait à Villeneuve et fut l'un des pionniers admirables des commencements de la paroisse, aux temps difficiles et inoubliables pour ceux qui les ont vécus.

M. Savoie mourut paisiblement comme il avait vécu pendant sa longue vie, entouré de ses parents et amis. Le 20, il y eut des prières à la demande de son fils. M. l'abbé O'Neill se rendit à 9 heures pour la récitation du chapelet. Un grand nombre de personnes étaient présentes aux prières ainsi que le lendemain aux funérailles. M. Savoie repose dans le cimetière de sa paroisse auprès des siens. Lui survivent, outre son épouse, trois fils, Joseph, Louis et Emilie; deux filles, Mme W. Meloche.

SAINTE-LINA

De passage dans notre paroisse, cette semaine, le R. P. Eugène Nadeau et le R. P. Gobeil. Ce dernier a parcouru plusieurs de nos foyers pour les abonner au journal des Canadiens français, la Survivance; espérons qu'il en a eu bon résultat.

Notre gérant, nous voulons dire Paul Mahé, est forcé de prendre un repos pendant une dizaine de jours. Nous le souhaitons un prompt rétablissement, Paul.

Les constructions sont à l'ordre du jour à Sainte-Lina: d'abord le magasin, à la mode, de M. Lozeau sera bientôt terminé. La résidence, en studio, de M. Armand Mageron s'achève aussi très rapidement.

Les batailles ont marché de leur plein dans notre arrondissement. Le rendement en général est normal.

M. le Curé doit se rendre à Edmonton pour affaire, au commencement de la semaine. Nous lui souhaitons un bon voyage.

C'est avec peine que nous annonçons le départ de deux membres très actifs de la paroisse: M. Jos. Imbeau, maître de poste et ancien gérant de notre Caisse paroissiale paroissiale, et M. Arthur Migeau. Ces derniers entrent dans leur dernière année. Nous leur souhaitons le retour paisible dans leur pays natal, et les remercions cordialement de leur support énergique donné à nos œuvres sociales.

L'on se doute de plusieurs bénédictions nuptiales, dans notre paroisse, cet automne. Jusqu'à date, il y en a trois. L'avenir nous dira la réalisation.

M. Louis Dallaire est à construire un grand établissement "Brooder" pour porcs, MM. E. Manseau, John Durocher et Ernest Magnan en sont les constructeurs.

Naissance: M. et Mme Paul Mahé ont l'honneur de vous faire part de la naissance de leur premier enfant, qui a reçu au baptême les noms de Marie-Louise-Pauline. Les parrain et marraine ont été M. et Mme D. Daoust, grands-parents de l'enfant.

On annonce un grand bazar à Sainte-Lina, le 9 novembre toute la journée. Le soir superbe souper au poullet; ensuite, représentations de toutes sortes sur le théâtre. N'oublions pas! Rendez-vous! Quelque chose de nouveau. Le 9 NOVEMBRE, à Ste-Lina.

Les batailles ont marché de leur plein dans notre arrondissement. Le rendement en général est normal.

M. le Curé doit se rendre à Edmonton pour affaire, au commencement de la semaine. Nous lui souhaitons un bon voyage.

C'est avec peine que nous annonçons le départ de deux membres très actifs de la paroisse: M. Jos. Imbeau, maître de poste et ancien gérant de notre Caisse paroissiale paroissiale, et M. Arthur Migeau. Ces derniers entrent dans leur dernière année. Nous leur souhaitons le retour paisible dans leur pays natal, et les remercions cordialement de leur support énergique donné à nos œuvres sociales.

L'on se doute de plusieurs bénédictions nuptiales, dans notre paroisse, cet automne. Jusqu'à date, il y en a trois. L'avenir nous dira la réalisation.

M. Louis Dallaire est à construire un grand établissement "Brooder" pour porcs, MM. E. Manseau, John Durocher et Ernest Magnan en sont les constructeurs.

Naissance: M. et Mme Paul Mahé ont l'honneur de vous faire part de la naissance de leur premier enfant, qui a reçu au baptême les noms de Marie-Louise-Pauline. Les parrain et marraine ont été M. et Mme D. Daoust, grands-parents de l'enfant.

On annonce un grand bazar à Sainte-Lina, le 9 novembre toute la journée. Le soir superbe souper au poullet; ensuite, représentations de toutes sortes sur le théâtre. N'oublions pas! Rendez-vous! Quelque chose de nouveau. Le 9 NOVEMBRE, à Ste-Lina.

A Lamoureux

le 2 novembre prochain

On annonce pour le 2 novembre prochain un grand souper au poullet à Lamoureux, au profit des œuvres paroissiales.

Après le souper, il y aura divers amusements: bingo, concert, etc.

Bienvenue à tous nos amis des environs.

SAINT-PAUL

Nous avons eu une magnifique retraite. Nous avons été privilégiés sous rapports: deux prédicateurs d'une grande éloquence et d'un dévouement admirable: les RR. PP. Ovide Meunier, O.M.I., et Raoul Yott, O.M.I.; une température idéale qui a permis à nos paroissiens d'assister à tous les exercices d'une très belle assistance matin et soir.

Dociles aux conseils des RR. Pères qui nous ont démontré l'importance de la prière durant la retraite, des personnes de tout âge vinrent, tous les jours, d'heure en heure, réclamer le rosier devant l'autel de la Vierge Immaculée.

Le jeudi soir, il y eut l'heure Sainte, sermon sur la Sainte Eucharistie, A. Menard Honorable au S.-C. de Jésus. Dimanche, le 26, communion générale de toute la paroisse. Dans l'après-midi, clôture de la retraite, sermon, consécration des familles à la Ste-Vierge, bénédiction papale et salut du T. S. Sacrement.

Le R. P. Reguski, curé de Flat Lake, est venu prêter son concours pour les confessions.

Les RR. PP. Meunier et Yott ont remercié et félicité les paroissiens qui, durant la retraite, ont été si ponctuels à assister aux exercices et aussi pour leur piété. Le R. P. Michaud remercia les RR. Pères pour leur dévouement.

Nous sommes très reconnaissants à ces bons et dévoués Pères qui se sont dévoués si généreusement pour la sanctification de nos âmes.

Jeudi, le 16 octobre, avait lieu une assemblée de l'Association des parents et instituteurs. La présence du R. P. Henri Routhier, O.M.I., provincial des Oblats, réhaussa cette réunion. Invité à adresser la parole, le R. Père traita de la responsabilité des parents dans l'éducation.

Le R. Père St-Paulin, principale de l'Ecole de St-Paul, donna un compte-rendu du travail fait durant les cours d'été. Le président de l'Association, M. A. Gourdine, lut un rapport des activités de l'Association durant l'année.

M. Robert, instituteur, traita de la psychologie.

M. M. MacMahon félicita la R. S. St-Paulin, principale, pour l'honneur qui réjaillit sur notre Ecole alors qu'une médaille en or fut décernée cette année à une de nos élèves du 12e grade, Marie Josephine Paswick.

A cette assemblée, il fut annoncé que le gouvernement a accordé un prêt pour l'achat de livres traitant de l'éducation des enfants. Ces livres pourront être obtenus à la bibliothèque de notre ville.

Ces jours derniers, les Enfants de Marie se réunissent pour élire le Conseil de leur congrégation. Les demoiselles dont les noms suivent sont les nouvelles officières:

Présidente: Claire Landreville; 1ère vice-prés: Lucille Desmarais; 2ème vice-prés: Ida Charron; Secrétaire: Bernadette de Moissac; Trésorière: Clothilde Héroux; Portière: Cécile Dubois;

Sacristaines: Lorraine Guité et Marguerite Lobert;

Conseillères: Cécile Levesque, Céline Berlinguette, Marie-MacGillivray, Madeleine Lafrance, Mirelle Drouin.

Nous sommes heureux d'apprendre que M. Edmond Mailoux qui a souffert de brûlures causées par une explosion va beaucoup mieux et doit sortir de l'hôpital ces jours-ci.

Mme Théodora Joly, qui a été victime d'un accident de voiture, et qui a dû séjourner à l'hôpital, est maintenant retournée avec les siens. Elle a été blessée à un pied et on dit qu'elle sera tout à fait guérie prochainement.

Ces jours derniers, le R. P. Gobeil, propagandiste de "La Survivance", était de passage au presbytère.

Le R. P. Eugène Nadeau, O.M.I., du Cap-de-la-Madeleine, Qué., était aussi en visite au presbytère, la semaine dernière.



LAFOND SBERNARD

Dimanche passé, M. et Mme Jacques Demers, de Bonnyville, ainsi que leur famille étaient en visite chez M. le curé, M. le curé Normandeau a aussi passé quelques heures au presbytère. On dit qu'il a promis à M. le curé de venir passer un dimanche à Lafond prochainement. Plusieurs paroissiens lui doivent leur vocation. Il ne s'est pas contenté de les appeler, il est allé les chercher. De plus, Lafond peut se glorifier de compter le P. Normandeau au nombre de ses anciens curés. En étudiant les dessous de l'histoire, on peut retrouver, parait-il, une lettre officielle qui lui donne charge d'âmes dans le territoire où se trouve aujourd'hui notre paroisse. C'est donc avec plaisir que les anciens et les plus jeunes reviennent la visite promise. Ceux qui étaient ici, il y a 29 ans, se rappellent encore les amitiés historiques où l'on décida de demander un curé à Mgr. Légal. Il y avait le P. Husson qui desservait la paroisse encore naissante et qui, comme tous les parents, voyait d'un oeil inquiet les premiers essais d'émanation de sa progéniture. Mais il y avait aussi le P. Normandeau qui voyait plus loin et plus juste et qui encourageait le nouveau curé à faire ses premiers pas. Et enfin, il y avait le P. Thérien, à St-Paul, qui voulait tous les jours de nouvelles paroisses même et surtout si elles n'étaient pas pour lui. Au moment où la jeune mission paraissait destinée à mourir étouffée dans les rangs, les anciens se souvenaient encore d'un voyage prêtre de M. le curé Normandeau et du P. Thérien à Ed-

monton, à la suite duquel, un curé fut nommé à Lafond. Qu'est-ce qui se passa là-bas, on ne le sait jamais très bien. Le P. Normandeau se décida peut-être à nous le conter un de ces jours. Mais il en a sûrement toujours douté que le P. Thérien et lui étaient pour beaucoup dans la décision de Monseigneur qui décida l'érection canonique de la paroisse de Lafond et la nomination de M. Hamelin, le premier curé officiel de la paroisse. Si toutes les paroisses qui doivent un peu de leur existence au P. Normandeau, se décidaient de lui offrir une plaque commémorative, on pourrait faire le tour de la province en pèlerinage et on serait assuré de ne pas oublier bien des coins où il y a des Canadiens de langue française.

M. Louis Normandeau, accompagné de M. Victor Tessier, a tenu cette semaine une assemblée du Wheat Pool. L'assistance était considérable.

M. Jos. Desautels, de Beaumont, était de passage à Lafond, son ancien paroisse, où il compte beaucoup de parents et encore plus d'amis.

M. Anthony Desautels nous a quitté pour s'enrôler dans les armées de Sa Majesté. On nous dit qu'il se perfectionnera dans les sciences mécaniques. Plusieurs ont hâte de le voir à sa première visite ici.

Mme O. Bussière et son fils, Jean-Louis, sont en voyage dans l'est, où ils visiteront M. l'abbé Bussière à Amos et leurs parents dans la région du Lac St-Jean.

Nous avons eu la distribution des prix de français pour l'école de Lafond. Les enfants avaient préparé un joli programme artistique. L'assistance fut assez considérable.

M. Juhville est de retour de ses vacances dans sa famille, à Lousana.

Les Canadiens de Lafond ont apprécié à sa juste valeur la protestation de la Survivance au sujet du discours à la radio de M. Thon. L'apologie. Nous déplorons aussi que nos représentants à Ottawa aient moins de fierté et moins de cran que le duc de Kent ou le roi d'Angleterre qui savent parler français à l'occasion. Nous sommes bien convaincus que les pires ennemis de notre race, ce ne sont pas les orangistes qui s'endorment après avoir mangé leur platé. Pour ce qui est de l'article du Canada, journal à la dévotion du parti qui le soutient, il n'y a pas lieu de s'en faire. M. le rédacteur de la Survivance doit savoir qu'on ne fait pas toujours ce qu'on veut à la rédaction. Il est bien heureux de travailler au service d'une bonne cause, tous les rédacteurs n'ont pas la même chance. Qu'il soit bien convaincu que les rédacteurs du Canada aimeraient autant travailler à un ouvrage où ils n'auraient pas à se salir les mains, mais il faut bien signer sa vie. Nous autres, sur les rangs, on sait ce que c'est, il faut parfois passer les "blanchissages" dans des cahiers où ça ne sent pas bon. C'est la même chose au "Canada" avec la différence qu'il n'y a pas souvent la chance de travailler dans l'ouvrage propre pour se remettre le cœur en place.

On entend toujours le roulement des tracteurs, non plus pour les batailles, car ils sont terminés, mais pour les labours d'automne. Le temps est beau, la terre n'est pas encore gelée et les fermiers en profitent afin de prendre une bonne avance qui sera bien appréciée au printemps prochain.

Nos dames et demoiselles travaillent avec ardeur à la préparation de notre souper au poullet qui aura lieu dimanche, le 2 novembre. Plusieurs loteries sont aussi en marche; et les articles tout en étant de grande valeur sont en même temps pratiques et de grande utilité.

M. et Mme Albert Dansereau sont de retour de leur voyage de noces. Le mariage eut lieu à Edmonton, et les nouveaux mariés partirent de suite pour un voyage de deux semaines. Ils demeurent ici. Nos meilleurs souhaits pour leur bonheur. Ce sont tous des enfants de la paroisse.

En lisant le coin du "goffeur" j'y vois qu'il a l'intention de venir à notre souper. C'est ça. Venez et emmenez bien des personnes. Vous verrez qu'il peut recevoir les gens et les goffeurs. J'espère que vous rapporterez de votre visite un bon souvenir qui vous donnera le goût de revenir; car ici on ne maltraite pas trop les goffeurs, étant les fermiers on les prend en pitié, pour qu'ils ne mangent pas toute notre récolte et qu'ils n'absorbent pour nos autres bêtes. Donc, à 2, 3 ou 4 novembre.

On entend toujours le roulement des tracteurs, non plus pour les batailles, car ils sont terminés, mais pour les labours d'automne. Le temps est beau, la terre n'est pas encore gelée et les fermiers en profitent afin de prendre une bonne avance qui sera bien appréciée au printemps prochain.

Nos dames et demoiselles travaillent avec ardeur à la préparation de notre souper au poullet qui aura lieu dimanche, le 2 novembre. Plusieurs loteries sont aussi en marche; et les articles tout en étant de grande valeur sont en même temps pratiques et de grande utilité.

M. et Mme Albert Dansereau sont de retour de leur voyage de noces. Le mariage eut lieu à Edmonton, et les nouveaux mariés partirent de suite pour un voyage de deux semaines. Ils demeurent ici. Nos meilleurs souhaits pour leur bonheur. Ce sont tous des enfants de la paroisse.

En lisant le coin du "goffeur" j'y vois qu'il a l'intention de venir à notre souper. C'est ça. Venez et emmenez bien des personnes. Vous verrez qu'il peut recevoir les gens et les goffeurs. J'espère que vous rapporterez de votre visite un bon souvenir qui vous donnera le goût de revenir; car ici on ne maltraite pas trop les goffeurs, étant les fermiers on les prend en pitié, pour qu'ils ne mangent pas toute notre récolte et qu'ils n'absorbent pour nos autres bêtes. Donc, à 2, 3 ou 4 novembre.

On entend toujours le roulement des tracteurs, non plus pour les batailles, car ils sont terminés, mais pour les labours d'automne. Le temps est beau, la terre n'est pas encore gelée et les fermiers en profitent afin de prendre une bonne avance qui sera bien appréciée au printemps prochain.

Nos dames et demoiselles travaillent avec ardeur à la préparation de notre souper au poullet qui aura lieu dimanche, le 2 novembre. Plusieurs loteries sont aussi en marche; et les articles tout en étant de grande valeur sont en même temps pratiques et de grande utilité.

M. et Mme Albert Dansereau sont de retour de leur voyage de noces. Le mariage eut lieu à Edmonton, et les nouveaux mariés partirent de suite pour un voyage de deux semaines. Ils demeurent ici. Nos meilleurs souhaits pour leur bonheur. Ce sont tous des enfants de la paroisse.

En lisant le coin du "goffeur" j'y vois qu'il a l'intention de venir à notre souper. C'est ça. Venez et emmenez bien des personnes. Vous verrez qu'il peut recevoir les gens et les goffeurs. J'espère que vous rapporterez de votre visite un bon souvenir qui vous donnera le goût de revenir; car ici on ne maltraite pas trop les goffeurs, étant les fermiers on les prend en pitié, pour qu'ils ne mangent pas toute notre récolte et qu'ils n'absorbent pour nos autres bêtes. Donc, à 2, 3 ou 4 novembre.

On entend toujours le roulement des tracteurs, non plus pour les batailles, car ils sont terminés, mais pour les labours d'automne. Le temps est beau, la terre n'est pas encore gelée et les fermiers en profitent afin de prendre une bonne avance qui sera bien appréciée au printemps prochain.

Nos dames et demoiselles travaillent avec ardeur à la préparation de notre souper au poullet qui aura lieu dimanche, le 2 novembre. Plusieurs loteries sont aussi en marche; et les articles tout en étant de grande valeur sont en même temps pratiques et de grande utilité.

M. et Mme Albert Dansereau sont de retour de leur voyage de noces. Le mariage eut lieu à Edmonton, et les nouveaux mariés partirent de suite pour un voyage de deux semaines. Ils demeurent ici. Nos meilleurs souhaits pour leur bonheur. Ce sont tous des enfants de la paroisse.

FORT KENT

Mardi dernier, le 21 oct., M. Ernest Ducharme, accompagné de son père, M. Patrick Ducharme, conduisit à l'hôtel Mlle Béatrice Grotreau qui était accompagnée par son père, M. Arthur Grotreau. La messe nuptiale était chantée par M. l'abbé Connors, curé de la paroisse. L'assistance était nombreuse. Après la cérémonie, toute la parenté et beaucoup d'amis étaient invités à prendre le vin chez le père de la mariée. Ils furent de nombreux et utiles cadeaux.

Yers les trois heures, les mariés, conduits par M. Georges Ducharme et sa femme, nous quittèrent pour la ville. Ils étaient aussi accompagnés de M. et Mme Paul Mercier.

Quelques jours auparavant, les Enfants de Marie et les jeunes gens leur avaient donné un "shower". Une jolie lampe à gaz et une couverture leur avaient été données.

Dimanche dernier, nous avons l'inauguration de notre belle statue du Sacré-Cœur. Elle fut bénite par M. le curé Lapointe. Le sermon de circonstance fut donné par le R. P. LaValle, O.M.I. Le salut fut chanté par M. l'abbé Tardif, vicaire à Bonnyville.

L'assistance était nombreuse. Le reste de la journée se passa avec beaucoup d'entrain. Le soir, il y eut concert par les jeunes amateurs, après quoi suivit la rumeur de la tombola. La belle horloge, donnée par M. le curé Lapointe, de Lafond, favorisa Mlle Lucille Labri. La pharmacie, donnée par Arthur Albert, fut gagnée par M. Homer Rivard. Les bons de la victoire, valeur de \$500, furent gagnés par M. Ovide Paré.

La statue du Sacré-Cœur, par Maurice Mercier, et celle de la Sainte Vierge, données par les RR. Soeurs, fut gagnée par R. Soeur Hélène Levesque. Le prix d'assistance, donné par M. le curé Connors, fut gagné par M. Alfred Gamahe.

Par la voie de la Survivance, un grand merci à tous ceux et celles qui ont contribué pour nos œuvres paroissiales. Les recettes dépassent les \$300.00 dollars.

Sont allées en ville, M. Hervé Levesque, accompagné de sa mère; MM. Rodolphe Gauthier, Léon Albert, Willie Michaud et leurs deux enfants. Ceux-ci visitaient en même temps leur fils, Martin, étudiant au Junior.

CLYDE

Les batailles ont pu enfin commencer le dimanche bon train. Ça ne devrait pas marcher trop longtemps à cette allure.

Mlle Ethel Zatyko est partie pour l'Ontario rejoindre sa sœur, Elisabeth.

Mlle Georgette LeBeau est partie pour Camrose.

M. et Mme Kreny sont venus s'installer au village, ce qui nous donne une famille catholique de plus.

Naissance: A. M. et Mme Richard Harris (née Irene LeBeau) un fils.

En visite au village: M. Tom Devlin, d'Edmonton, Mme Henriette Valchuk (née Angers) de Coronation.

Notre petit ami, Philippe Angers, fidèle serviteur de messe, a été envoyé à la mission du Lac-la-Biche pour l'année scolaire.

Mlle Simone Gingras, de Picardville, est venue travailler au village et nous lui souhaitons la bienvenue et un heureux séjour parmi nous.

Jean LAPIN

LEGAL

Un ancien de Legal, M. Aimé Caouette, âgé lui-même de 82 ans, vient juste d'apprendre le décès de sa vieille mère à St-Ephrem d'Opton. Elle avait eu 100 ans le 25 mai; son nom de jeune fille était Elisabeth Casavant, de St-Hyacinthe. Les journaux disent qu'elle laisse 43 descendants dont 40 de la 4ème génération. Son mari, Antoine Caouette, était le cousin de la Mère Aurélie, fondatrice des Soeurs du Précieux Sang à St-Hyacinthe.

Mercédi soir, avec le consentement de l'abbé Thérien, une vingtaine de nos jeunes gens sont allés en ville, voir le beau film "Men of BoysTown". C'est rare qu'un film au cinéma fasse du bien aux enfants. Par ailleurs, nos jeunes ont contracté une forte dette de reconnaissance envers MM. Wilfrid Fortin, Lionel Teller et Raoul Fortin qui ont eu l'amabilité de les conduire en puissantes machines. Les jeunes n'en sont pas à un bienfait près, la reconnaissance est de leur âge, ils n'ont pas encore souffert de l'indépendance du cœur.

"L'air est pur, la route est large", le temps est aux courses. Un groupe de nos jeunes ont accepté sans hésitation, l'invitation de M. le curé Marchand d'aller faire de la musique à Picardville.

S'amuser tout le temps, ce n'est pas amusant; à l'heure même où le Christ-Roi, avec l'abbé Bédard comme prêtre, célébrait la messe de reconnaissance de circonstance, une centaine de nos jeunes faisaient pieusement une messe sainte pour la messe de l'abbé Thérien. Du club de l'église, il n'y a qu'un court chemin.

M. et Mme Patrice Charrois, (Annette Boutin) ont le plaisir d'annoncer l'heureuse naissance d'un fils premier-né, Joseph Maurice, M. et Mme J.-B. Charrois ont tenu l'enfant au baptême.

On annonce pour le commencement de novembre, le mariage de M. Albert Pelletier, fils de M. et Mme Sylvio Pelletier avec Mlle Régina Provencal, de

Dimanche, le 2 novembre, quête annuelle des Missions, à Legal.



Six mois à vivre

Un catalogue EATON tout nouveau roule de nos presses. C'est un gros livre, des centaines de pages contenant des valeurs dans des douzaines de lignes différentes.

Des mois de préparations minutieuses et de recherches ont été mis dans sa production. Les marchés mondiaux ont donné une moisson abondante.

Mode: Ce qu'il y a de plus chic en ameublement: Équipement pour la ferme, chaises pour sa durabilité et sa commodité.

Chaque page a été corrigée et re-corrigée. Chaque vignette représente exactement la marchandise. Cependant, ce catalogue, assemblé avec tant de soins, n'a que six mois à vivre, car après cela un autre nouveau catalogue EATON sera entre vos mains.

D'année en année, par son catalogue, EATON se répondra aux changements des modes et a donné aux campagnards le choix et l'assortiment de marchandises offert aux citadins.

"T. EATON CO. LIMITED WINNIPEG CANADA"

EATON'S

Le gérant, les membres du personnel

de la MAISON "HUDSON'S BAY CO."

offrent à tous les

Congressistes et à tous les membres

de l'Association Canadienne-Française d'Alberta

leurs félicitations et leurs vœux de succès.

Ils sont heureux de les inviter à visiter

leur magasin qui remonte aux premiers

pionniers de l'Ouest.

Hudson's Bay Company.

INCORPORATED 27th MAY 1870

MONOGRAM
London
DRY GIN
12 OZ. 25 OZ.
\$125 \$250
British Columbia Distillers
This advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board or by the Government of the Province of Alberta.

LAITIERS!

Filtres circulaires "Whire flow" et "Banco"

Pour tout nettoyage "Diversal" Bouteilles, bouchons, bidons et pots. Encore à tatonner et marquer pour oreilles. — Remèdes à bestiaux du Dr Naylor. — Broses pour bouteilles et bidons. — Couteaux "Stewart" pour tondueuses.

TOUT POUR LE LAITIER

BILL GREER HARDWARE

PLACE DU MARCHÉ

Bazar à Beaumont

Les 2, 3 et 4 novembre prochain, la paroisse de Beaumont tiendra un grand bazar.

Il y aura des articles à vendre; des repas et rafraichissements seront servis. Amusements divers.

Bienvenue à tous nos amis des environs.

Remerciements

M. et Mme A.-J. Kéroack désirent remercier vivement tous leurs parents et amis qui ont pris part à l'agréable soirée organisée la semaine dernière à l'occasion de leur vingt-cinquième anniversaire de mariage. Ces remerciements vont tout particulièrement au R. P. Boucher, curé, qui a mis la salle paroissiale à leur disposition, aux dévoués organisateurs ainsi qu'à tous ceux qui ont soutenu l'achat des jolis cadeaux.

Pendant que nous en avons encore le temps, déployons, pour des intérêts éternels le temps à passer, déployons pour des intérêts éternels le zèle et l'activité dont le monde nous donne l'exemple.

Saint JEAN CHRYSOSTOME

Congressistes

C'est avec un chaleureux enthousiasme que nous vous offrons, à vous et à votre vaillante Association, nos meilleurs vœux de succès.

Que vos efforts obtiennent le but qu'ils visent: le relèvement éducationnel de nos chers compatriotes.

T.J. La Flèche

Tailleur

10453 AVE JASPER TEL: 26419

CETTE SEMAINE CHEZ H. WILSON

Vous aimerez les excellents cafés Wilson. Frais rôtis et moullés.

Prix de vente LA LIVRE **40-44-47c**

Thé, mélange Indes-Ceylan. Prix bas spécial. 1 lb. **68c**

Prix de vente 1 lb. **45c**

Thé vert, criblures. 1 lb. **45c**

Prix de vente 4 lbs **25c**

Fèves blanches. 1 lb. **10c**

Prix de vente 1 lb. **40c**

Meilleur riz. 1 lb. **10c**

Prix de vente 1 lb. **40c**

Tabac en feuille. 1 lb. **40c**

Prix de vente 1 lb. **40c**

Tabacs et cigarettes.

SERVICE EXCELLENT — PRIX LES PLUS BAS

Henry Wilson

Place du Marché — 10127-99e rue — Tél. 27210

La fête du Christ-Roi à Edmonton

Célébration le 26 octobre, en l'église St-Joachim

Dimanche dernier, nos jeunes Canadiens, français d'Edmonton ont dignement fêté le Christ-Roi. Dans l'après-midi, ils ont été à Saint-Joachim, du Juniorat, du Collège, du Couvent, de l'école Sacré-Cœur, de l'école Grand, pour rendre hommage au Roi Seigneur des seigneurs. A ce roi Jésus, ils ont offert:

"la flamme ardente de leurs prières, les sacrifices offerts sur l'autel de leurs cœurs,

les hosties toutes blanches de leurs communions sacramentelles et spirituelles,

les roses de leurs actes de charité."

Toutes ces offrandes furent déposées sur l'autel au pied de Jésus-Hostie solennellement exposé en ce jour de triomphe. Bien mieux, ils se sont offerts eux-mêmes.

"Prenez des missionnaires parmi nous, Prenez des prêtres parmi nous, Tous, nous serons apôtres."

Ah! c'est qu'ils ont le cœur grand, ces jeunes! "large comme le monde, à la hauteur du Christ", répondirent-ils au Coryphée qui le leur demandait. Et bien sûr que ce roi Roi-puissant ne refusera pas d'écouter les prières qu'ils Lui ont adressées pour leurs parents, leurs éducateurs, pour l'Eglise, pour le monde entier.

Ces louanges, ces offrandes, ces prières furent présentées dans de vibrants chœurs parés sous la direction de M. l'abbé J.-R. Fêchen, aumônier de la section jéciste du Couvent et de la Croisade Eucharistique de l'école du Sacré-Cœur.

Les chants exécutés, soit par l'un ou l'autre des différents groupes ou par toute l'assemblée, furent rendus avec une piété tout à fait édifiante, accompagnés à l'orgue par le R. P. V. Gaudet, O.M.I., aumônier de l'Action Catholique au Juniorat St-Jean.

M. l'abbé E. Brière, professeur au Séminaire Saint-Joseph, fit l'allocation de circonstance. Il paraissait fier de cette jeunesse réunie autour du Christ-Roi, il exprima la grande confiance qu'il avait en elle pour l'œuvre à venir.

Un sanctuaire, prenant part à cette heure sainte, son Exc. Mgr J.-H. MacDonald, assisté du R. P. Reynolds et du R. P. H. Routhier, O.M.I., provincial, le R. P. Nadeau, supérieur au Juniorat St-Jean, le R. P. Boucher (à qui les jeunes doivent un beau merci de les avoir accueillis dans l'église de sa paroisse) et un bon nombre de prêtres dévoués à notre jeunesse.

Son Exc. Mgr l'Archevêque adressa la parole — ne manquant pas de féliciter cet élan de nos jeunes, insistant sur l'offrande qu'ils ont faite d'eux-mêmes, offrande qui doit se manifester aujourd'hui dans l'obéissance à leurs dévoués Pasteurs et éducateurs, à leurs bien-aimés parents.

Ce geste, vous ne l'oubliez pas, bien chers jeunes, oh! non, vous étiez là tellement avec tout votre cœur. Vous le renouvellerez, n'est-ce pas? Que la ferveur de votre exemple nous entraîne tous!

A tout merci encore une fois.

25e anniversaire de mariage de M. et Mme A. Kéroack

Vendredi soir dernier, un groupe nombreux de parents et d'amis se réunissait à la salle paroissiale pour fêter M. et Mme Albert Kéroack, à l'occasion de leurs noces d'argent de mariage. Cette jolie soirée avait été organisée par Mme A. Créolin, assistée de Mmes P.-J. Barbeau et Gérard Baril.

Pigneurat au programme musical, Mlle Maryvonne Roy et M. Jacques Sylvestre, accompagnés de M. Gédéon Pepin. Ce dernier, en plus, égayait la soirée de quelques airs d'acordeon.

Les vœux de toute l'assistance furent présentés par le R. P. A. Boucher, curé, auxquels M. Kéroack répondit au nom de son épouse et de lui-même.

Une jolie adresse fut lue par leur jeune enfant, Simone, tandis que la charmante petite Marguerite présentait un bouquet de fleurs à sa maman.

Un succulent goûter fut servi par les dames et demoiselles.

Faute d'espace, nous remettons à la semaine prochaine la publication de la liste des personnes présentes. Nous ne signons aujourd'hui que ceux qui ont été présents à la fête.

M. et Mme Albert Kéroack, La Survivance offre ses plus sincères félicitations.



Chef les Bonnes Amies

La prochaine assemblée mensuelle du Club des Bonnes Amies aura lieu chez Mme Roméo Bouchard, le lundi, 3 novembre prochain, à 8 heures 15. Toutes les membres sont cordialement invitées.

C'est le 12 décembre prochain que le Club des Bonnes Amies donnera son 25e anniversaire, chez Mme Dow.

CALGARY

M. et Mme Rosaire Trudel ainsi que leur fille, Mme Laviolette, de Lafond, sont en visite chez M. et Mme G. Simolin.

Mme F. Suals a subi une opération d'urgence, à l'hôpital Sainte-Croix. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Tous nos félicitations vont au capitaine de navigation et à Mme J.-P. Barsalou, à l'occasion de la naissance d'une jolie fillette.

Le bingé donné par les dames de la Ste-Famille a eu un assez bon succès. Une paroissienne voudrait savoir si le Cofreux de La Survivance pourrait donner quelques renseignements sur la manière de gagner au BINGO.

M. Emile Nadeau est de retour de Saint-Hyacinthe. Il était allé aux funérailles de son père M. Pierre Nadeau. Nos sympathies à la famille.

J'ai fait une visite à l'église, lundi matin. Il fit bon de voir que l'on avait commencé les réparations.

N'oublions pas les Quarante-Heures. Tel que l'a dit M. le curé, il y aura un prédicateur de renom pour les 3 jours. 1er, 2ème et 3ème jour de la Toussaints auront lieu à 7:30 et 9 h. Le soir il y aura Heure Sainte à 7:30 h.

Que les jeunes soient là dimanche prochain à la communion et au déjeuner. Le R. P. Meunier, O.M.I., a quelque chose de spécial à leur dire.

Club La Salle

Paroisse de l'Immaculée-Conception

Nos jeunes se réunissent dans la salle, dimanche soir, pour préparer un plan d'activités pour la saison. L'enthousiasme régnait et après avoir discuté divers problèmes d'intérêt, l'on procéda aux élections de l'exécutif. Furèrent élus: président: Maurice Morino; vice-président: Maxime Martin; secrétaire: Jeanne Boivin; trésorier: Paul Pilon; directeurs: dramatiques: Joseph Villeneuve; social: Jeanne Montpetit; sports: Raymond Lemieux.

PICARDVILLE

Nous avons eu, dimanche dernier, notre souper au poulet, qui a remporté, cette année, un succès sans précédent, à tous les points de vue. Outre une grande foule de la paroisse on remarquait bon nombre de visiteurs des environs. Le curé Marchand a présidé le banquet.

Parmi les personnes présentes nous avons eu le plaisir de voir le R. P. H. Routhier, provincial des Oblats, M. l'abbé Koolen de Vimy, le R. P. Nadeau du Juniorat, M. l'abbé N. Thériault, de Légal; R. Barbeau de Morinville; E. Brière, d'Edmonton; les RR. PP. Breton, rédacteur à La Survivance, Patoin, Gobell, tous Oblats. Aussi M. le député G. Turgeon, M. le docteur Whissel, M. G. Turgeon, M. Louis Turgeon, etc., ainsi que les officiels de la paroisse de Picardville.

Grâce au concours de nos artistes et des artistes de Légal, nos l'abbé Thériault, nous eûmes un excellent programme musical. Voici la liste des artistes: la petite Agnès Brault, Mlle Marcelle Lévesque, M. Roméo Brault (chant), Stan MacDonald, (piano), M. Léon Tanguay et Armand Deners. M. Armand St-Louis, M. Léopold Ypouin, Mme Adolphe Cloutier, Mlle Maria Desjardins et Adrien Garneau, Mme Denis Mercier.

M. le député Thériault adressa la parole et M. le curé Marchand remercia l'assistance.

On doit des félicitations spéciales aux organisateurs, et en particulier aux dames, qui sous la direction de Mlle Louise Brault se dévouèrent pour nous donner un splendide régal. Merci à M. l'abbé Thériault et à ses artistes.

Attente, année, on a vu plus de monde que par les années passées, ce qui n'est pas peu dire.

A tout merci encore une fois.

MALLAIG

Le presbytère a enfin l'apparence d'une maison. Les échafauds sont enlevés et les fenêtres posées.

On voit le Père Gobell qui se promène par le pays. Il fait l'"abonneur" et prend bien avec les gens.

Dimanche, soirée paroissiale. Partie de cartes, danses et lectures organisées par les Dames de l'Autel. Mme Henri Lougou, Mme Fjeldstrom, MM. Lionel Magau et Paul Marchand surent intéresser l'auditoire.

M. le curé Robitaille, avec plusieurs de ses paroissiens, vinrent encourager Mallaig de leur présence. Merci.

Plusieurs d'ici sont à Edmonton, pour le Congrès de l'A.C.F.A.

SAINT-VINCENT

J'ai vu:

En visite au couvent des religieuses de l'Assomption la Rév. Mère Générale, Saint-Jean l'Evangéliste, et son assistante Mère Marie-Ange.

Entrer au presbytère, au cours de la semaine, les RR. PP. Gobell, de La Survivance, Nadeau, directeur des Annales du Cap-de-la-Madeleine, Bouchard, missionnaire au Lac-la-Selle, et Ricard, curé de Mallaig.

De retour dans sa famille, Eva St-Arnaud, après une longue absence à Edmonton.

M. X. Y. et Z. rient pendant des publications de bans, (avant goût

COUVERTES EN PLANELLETTE

de 259. Douces. Couleurs grises et blanches avec bordures roses et bleues. LA FAIRE **1.96**

HABITS D'ENFANTS. "Snow suits" de 4.95. En matériel tout laine. Doublés. Fermeture éclair. Casque. Grandeur 5 seulement. **2.68**

CHEMISES POUR HOMMES de 1.59. En bon broadcloth. Col attaché. SPECIAL **93c**

GANTS POUR HOMMES de 1.75. Doublés laine. En "cassécin" noir, brun, vert et naturel. SPECIAL **1.09**

CASQUES D'HIVER pour HOMMES. Fais d'écrotte pesante. Outils doubles de fourrure. Couleurs foncées. Régulièrement 1.00. EN VENTE A **47c**

PYGAMES POUR FEMMES. En sel rayon. Deux pièces, couleurs rose-thé et bleu. Garure dentelle. **79c**

ST-JOACHIM

Installée dans sa nouvelle demeure sur la 100e ave, Mme Jean-Louis Barbeau a reçu quelques amis au thé dans le courant de la semaine.

Mme Jean Côté est en visite chez ses parents, à Moose Jaw, Sask.

M. et Mme G.-A. Thibault sont de retour d'un bon voyage dans l'Est.

M. Lucien Lambert a passé la fin de semaine à Saskatoon. Il fut l'hôte de la famille du brigadier Potts, de renommée, par l'expédition du 49e bat. à Spitzbergen.

Mme J.-D. Noël est partie en voyage dans l'Est, visitant des parents à Winnipeg, Montréal et Belleville.

Mme Léon Leveseur, de St-Albert, est en visite chez sa fille, Mme Léger Roy.

Nos félicitations à Louis Roy qui a obtenu ses galons de sergent (military staff clerk) à Victoria, B.C. Il était de passage chez ses parents, M. et Mme Léger Roy, en route pour Montréal où il suivra des cours spéciaux au Collège militaire St-Jean.

Durant des manœuvres en pays de Galle, le bataillon de tanks, avec le Lt. Marcel Lambert, a eu l'heureuse visite du R. P. Ivor Daniel, qui fut vicaire à St-Joachim en 1913-1915, puis après son retour de la grande guerre où il fut aumônier du 51e Bat. d'Edmonton. Le P. Daniel se rappelle de nombre de gens d'Edmonton, Morinville, Villeneuve, Rivière-à-Barre et St-Albert où il fit son noviciat; de Mgr Brynne, le R. P. Héu, le R. P. Naessens, le Frère Borgehise et tout particulièrement Mgr Pilon, de Morinville.

Le bon Père Daniel est curé d'une paroisse à Pembroke Docks (Wales). Autre joyeuse rencontre, là-bas: le Cap. J.-H. Tremblay, M.L.A., de Grouard, et le Lt. Lambert.

Mardi soir dernier, plus de cent jeunes Canadiens français d'Edmonton se réunirent dans la salle paroissiale, invités par le Club des jeunes de St-Joachim. M. David LaRue fut le maître de cérémonie de cette soirée. Un succulent goûter fut servi par les membres du Comité Social, assistés d'un groupe de jeunes filles. Un bon nombre de jeunes aviateurs canadiens-français, actuellement en notre ville, avaient été spécialement invités.

FALHER Ste Anne

Une riche délégation quittait Falher, lundi matin, pour aller assister au Congrès de l'A.C.F.A., à Edmonton. Ce sont: notre Père curé, le P. A. Bouchard, O.M.I., puis le Père Louis-Marie Parent, O.M.I., Soeur Marie de Saint-Germaine, supérieure de notre pensionnat, Soeur Marie de Saint-Médard, supérieure de Donnelly, Mlle Olivia Landry et Wilford Deschênes. Ces congressistes ont assisté au service funèbre du P. Hervé Pêran, à Grouard, lundi.

Les batailles de la guerre ont subi un petit intermède hier et aujourd'hui en raison de la neige qui menaçait d'établir ses quartiers d'hiver sur le sol. Les rayons du soleil ont fait renaitre un peu d'espoir dans le cœur de nos fermiers aujourd'hui, mais la bordée n'est pas encore toute fondue. Le vent est encore froid.

En soutenant votre journal, vous aidez la cause catholique et française en Alberta.

BRIDAL WREATH

DIAMANT

INSURED FREE

\$25.00 AND UP

IRVING KLINE 10117, Ave Jasper

Au Poste CFRN

1260 K.C.

Attention, Canadiens français!

ICI L'ON PARLE FRANÇAIS

Tous les samedis De 5 h. 30 à 6 h.

Directeur: Rolland MORRIER

SAINT-LOUIS (de Ballater)

Mme Jules Bourgeois, de St-Albert, est promeneuse chez ses parents, M. et Mme Omer Boivin.

M. Desaulniers est parti dernièrement avec toute sa famille pour Vancouver, où ils passeront l'hiver. M. Desaulniers s'est procuré une magnifique Chevrolet.

Vendredi, le 17 octobre, M. Joseph Bernier mourait à l'hôpital de McLennan, muni des derniers sacrements. M. Bernier, agent des produits Rawley, expirait, âgé de 59 ans, après une douloureuse maladie de plusieurs mois. Il laisse dans le deuil sa jeune épouse et plusieurs beaux-frères et belles-sœurs. M. Omer Boivin conduisait le deuil, et M. Paul Lacourne, Budore Lacourne, Vigor Boivin, Philibert Lacourne, Joseph Boivin et M. Desaulniers, étaient porteurs. Nous offrons à Mme Bernier et à sa famille nos sympathies.

Les batailles ne sont pas encore terminées et le district souffre d'une pénurie d'hommes.

Le 19 octobre, le missionnaire nous a dit la messe, à la mission. La pluie et les travaux à limité considérablement le fervor de nos gens.

Au sud de Grouville, le missionnaire donnait 44 communications la samedi 18 octobre, et grâce à Mme Napolean Desaulniers, l'évêque de la cérémonie fut réussie par des cantiques exécutés par une chorale bien organisée.

FOUR DAMES

Manteaux de 49.50 en "Hudson Seal Heads". Bien taillés, bien coupés. Garanties pour deux saisons. Grandeur 12 à 14. LA FAIRE **34.40**

BLouses POUR DAMES. Rég. 1.69. Modes avec ou sans ceinture. Manteaux longs. Grandeur 14 à 20. **1.24**

COUVERTES "INDIAN". Dessins modernes avec bordures. Grandeur 59 x 80 pc. **1.94**

CHAUSSETTES DE TRAVAIL pour hommes. Hauts de bon cuir mou. Semelles fines. Chaussures soyeuses. Ordinairement 3.25. PRIX DE VENTE **1.83**

ARMY & NAVY

DEPARTMENT STORE LTD.

EDMONTON, ALTA. 101e RUE

AUBAINES A SENSATION - Commence le 1er novembre et finit le 15 nov.

UNIVERSITY SALE

COUVERTES EN PLANELLETTE. de 259. Douces. Couleurs grises et blanches avec bordures roses et bleues. LA FAIRE **1.96**

HABITS D'ENFANTS. "Snow suits" de 4.95. En matériel tout laine. Doublés. Fermeture éclair. Casque. Grandeur 5 seulement. **2.68**

CHEMISES POUR HOMMES de 1.59. En bon broadcloth. Col attaché. SPECIAL **93c**

GANTS POUR HOMMES de 1.75. Doublés laine. En "cassécin" noir, brun, vert et naturel. SPECIAL **1.09**

CASQUES D'HIVER pour HOMMES. Fais d'écrotte pesante. Outils doubles de fourrure. Couleurs foncées. Régulièrement 1.00. EN VENTE A **47c**

PYGAMES POUR FEMMES. En sel rayon. Deux pièces, couleurs rose-thé et bleu. Garure dentelle. **79c**

CHAUSSETTES POUR DAMES — Prix réduit pour la vente. Vous ne trouverez plus de ces chaussettes à ce prix. LA FAIRE **86c**

CLAQUES POUR HOMMES. — Tous les genres. Réduits de **1.45 à 93c**

PARDESSUS POUR DAMES. — Garnis de fourrure. En velour anglais noir et brun. Châle double. Pointures 3 à 8. Rég. 2.95. EN VENTE **1.92**

FILLES — Manteaux d'hiver de 9.95. Manteaux chauds, couleurs foncées. Doublés chambray. Garnis de fourrure. Grandeurs 8 à 14. **7.28**

FOUR FILLES — Blouses pour ski. Fermeture éclair ou boutons. Grandeur 8 à 14 ans. Rég. 3.95. **1.47**

CHAUSSETTES POUR HOMMES. Tricot de laine. Talons et bouts renforcés. LA FAIRE **26c**

JUPONS. Satin Bemberg et Duchesne. Garnis de dentelle et bien taillés. Couleurs rose-thé et blanc. Grandeurs 14 à 42. **86c**

MANTEAUX D'HIVER pour hommes. Tweeds bien taillés, plusieurs modèles. Dernières modes. Couleurs bleu, vert, brun et gris. Grandeurs 36 à 44. Prix rég. 22.50. PRIX DE VENTE **14.87**

COMBINAISONS pour GARÇONS. En coton ouaté. Bien coupées et chaudes. De 4 à 14 ans. PRIX DE VENTE **82c**

PANTALONS ET SALOPETTES. Pour enfants. Fais par G. W. G. Grandeurs 3 à 16 ans. PRIX DE VENTE **94c**

**POUR CUIRE AVEC
MEILLEURS
RÉSULTATS,
EMPLOYEZ
LA**



**NE POUVANT
ASSISTER
AU MAGNIFIQUE
CONGRES
DE
L'ASSOCIATION
CANADIENNE-
FRANÇAISE
D'ALBERTA,**

**le curé de Guy
et ses paroissiens**

**OFFRENT
AUX CONGRESSISTES
LEURS MEILLEURS
VOEUX
DE SUCCES.**

**NOS MEILLEURS
VOEUX DE SUCCES
AUX CONGRESSISTES
ET A TOUS NOS
COMPATRIOTES
A L'OCCASION
DE CES
SOLENNELLES
ASSISES.**

**Les paroissiens de
McLennan**

R. P. Eugène Beaucage, O.M.I.
curé

Lisez et faites lire
la Survivance.

**Les paroissiens de Picardville
et leur Curé,**

M. L'ABBE BENOIT MARCHAND

OFFRENT

A LA POPULATION

CANADIENNE-FRANÇAISE

ET A SA VAILLANTE ASSOCIATION

LEURS MEILLEURS VOEUX DE SUCCES

A L'OCCASION DU CONGRES

DE MIL NEUF CENT QUARANTE-DEUX

PAGE DU CULTIVATEUR

Notre avenir économique

EDUCATION AGRICOLE

par Firmin LETOURNEAU, agronome

Il y a quelques mois, paraissait dans le Devoir une étude très intéressante d'un agronome du Québec. Nous en extrayons le passage suivant:

Une section de la science agricole

Le ministre provincial de l'Agriculture devait s'enrichir d'un service de la science agricole. Après avoir consulté les agronomes qui travaillent dans le champ ou dans les écoles d'agriculture, son chef dresserait un programme de recherches agricoles qu'il confierait aux chercheurs de nos différentes institutions agronomiques.

L'avancement systématique de notre agriculture dépend en grande partie de l'expérimentation et de la recherche. L'agriculture est une science de localité. Seule la recherche nous permettra de l'orienter dans un district donné.

Servons-nous ensuite de la terre pour former la jeunesse. L'école primaire est le prolongement de la maison paternelle et de l'Eglise. C'est un centre de formation intellectuelle, morale et patriotique. Dans cette formation, la terre peut jouer un grand rôle, aussi bien dans les écoles urbaines que dans les écoles rurales. Le R. P. Marie-Victorin l'a compris. C'est dans le but d'utiliser la terre comme moyen de formation qu'il a lancé les cercles de jeunes naturalistes et l'œuvre du Jardin botanique. La J.A.C., les Cercles de fermières, de jeunes éleveurs et de jeunes agriculteurs nourrissent la même ambition. La terre est un grand laboratoire. Écoutons Pierre Ternier dans son livre: "A la gloire de la terre:

"La Terre m'est apparue, dès ma jeunesse, comme infiniment belle, digne d'être parcourue, étudiée, expliquée et chantée, capable de nous consoler dans les pires douleurs et, quoique périssable elle-même, de nous parler d'éternité. Plus tard, quand l'occasion me fut donnée de mieux connaître, quand j'eus visité les montagnes les plus célèbres et les rivages les plus réputés, quand les sciences dont elle est l'objet m'eurent définitivement séduits, enchantés et conquis, mon admiration devint une sorte de passion ardente et je tâchai de communiquer cette flamme aux âmes qui s'approchaient de la mienne."

A l'école

Ces paroles s'adressent aussi bien aux écoles urbaines qu'aux écoles rurales. Vous voulez plus de collaboration entre l'élément rural et l'élément urbain, parlez de la terre, du rôle qu'elle a joué dans notre histoire, aussi bien dans les villes que dans les campagnes. Les citadins apprendront à la respecter et les ruraux à s'y attacher davantage. C'est peut-être la plus grande réforme à faire dans l'enseignement primaire. Il va sans dire que l'agriculture occupera une plus large place dans le programme de l'école primaire rurale que dans celui de l'école primaire urbaine. La première ne se transformerait pas pour tout cela en école d'agriculture. L'enseignement se ruraliserait. On adopterait, comme dirait Jean-Charles Magnan,

une pédagogie en fonction de la terre. Les écoles normales devraient résolument entrer dans le mouvement. Tant vaut le maître ou la maîtresse, tant vaut l'école!

Qui empêche notre petite école de la campagne, se demandait l'abbé Lionel Groulx à la douzième session des Semaines sociales du Canada, de garder toutes ses caractéristiques françaises, de garder à la langue maternelle son absolue primauté, de composer à nos enfants leur véritable climat moral, ne serait-ce que par l'enseignement souverain de la terre?

Enseignons les sciences agricoles

Enseignons aussi les sciences agricoles. Si la terre s'est mise au service du facteur intellectuel, le facteur intellectuel doit se mettre au service de la terre. Il y a ici action et réaction. Les sciences agronomiques sortent de la pratique, c'est-à-dire de l'observation, de l'expérimentation, de la recherche. Elles doivent retourner à la pratique par l'enseignement. Disons un mot de l'enseignement rural d'hiver, des sections d'enseignement agricole établies dans certains collèges, de l'enseignement moyen et de l'enseignement supérieur.

Enseignement rural d'hiver

L'enseignement rural d'hiver est destiné aux fils de cultivateurs qui ont quitté la petite école. Il se donne dans une salle publique ou autre local, commence en novembre, se termine en mai. Toutes les matières du programme sont empruntées à la vie rurale. L'enseignement est régional. Le Conseil de l'Instruction publique tente de ce temps-ci, à St-Célestin de Nicolet, une expérience d'école rurale d'hiver. Son professeur, Louis Perron, est un agronome doublé d'un normalien. La réussite de l'expérience ne fait pas de doute. Les écoles rurales d'hiver se multiplieront pour le plus grand bien de l'agriculture.

Section d'enseignement agricole

La section d'enseignement agricole est établie dans certains collèges. Les Clercs de St-Viateur, entre autres, ont apporté, dans ce domaine, une belle contribution. L'agriculture s'enseigne en un temps de l'année où les travaux de la ferme pressent moins. La professeur est un agronome. La démonstration complète toujours la théorie. Souhaitons que la section agricole grandisse assez vite pour s'emparer, un jour, de tout le collège. Après avoir eu pendant trop longtemps des académies commerciales, on aura pour toujours des académies agricoles. La race s'en portera mieux!

Enseignement moyen

L'enseignement moyen est plus développé. Il se donne dans des écoles d'agriculture mieux outillées, connues sous le nom d'écoles moyennes d'agriculture. Le gouvernement libéral en avait fondé une couple. Le gouvernement de l'Union nationale en a établi plusieurs. Ces écoles s'imposaient. Elles forment des agriculteurs connaissant bien leur métier. Elles sont avant tout pratiques. L'enseignement est organisé selon les exigences de la région. Comme les sections agricoles, elles forment des citoyens qui deviennent dans leur milieu des dirigeants.

Enseignement supérieur

L'enseignement supérieur se donne dans les grandes écoles d'agriculture. Nous en avons trois dans la province dont deux canadiennes-françaises. Elles sont bien connues. L'enseignement supérieur s'appuie sur la recherche dont nous avons parlé plus haut. On ne peut parler d'enseignement supérieur sans recherches. A lui revient la tâche de faire progresser la science agronomique. Son but ultime est de rendre l'agriculture plus rémunératrice. De sa force et de son organisation dépend l'impulsion et les bonnes méthodes de l'enseignement vulgarisé et pratique, qui en découlent. Un enseignement supérieur moderne, basé sur la connaissance parfaite du milieu physique, biologique, social, économique dans lequel opère l'agriculture, est un facteur de progrès immense pour le pays qui le possède. Les fonds que l'on consacre à son développement se re-

trouvent au comptable dans la prospérité croissante de la nation.

L'école rurale d'hiver, l'école moyenne, l'école supérieure auront rempli leur devoir envers l'agriculture quand les élèves, au sortir de leurs classes, leur vocation d'agriculteurs intacte, reprendront le chemin de la campagne, soit comme travailleurs, soit comme techniciens de la terre.

Vers l'avenir

La classe rurale demande des directives précises, prudentes et complètes. On ne pourra les lui donner que si on étudie la terre avec tous les efforts de son intelligence. Que les difficultés de toutes sortes qui assaillent et qui vont assaillir l'agriculture aient pour effet d'attirer l'attention publique sur le rôle de l'intelligence dans la production agricole et l'échange des produits!

La terre s'est mise au service du facteur intellectuel. Que le facteur intellectuel se mette au service de la terre! Elle a été généreuse envers nous. Soyons généreux envers elle!

Firmin LETOURNEAU, agronome, professeur à l'Institut agricole d'Oka.

Glanures

Echos

Le fameux ministre polonais, Arthur Szyk, vient de faire le tableau suivant, pour aider à l'effort de guerre: M. Pétain y est représenté en grande tenue de maréchal et paré de la swastika, accroupi devant le haut-parleur d'un gramophone, dans la position attentive du chien qui écoute la voix de son maître. La légende stipule: "Parce à la 'Victor Talking Machine Co.' et au chien."

Chaussures de paille

Pour suppléer à la rareté du cuir, l'Allemagne lance la chaussure de paille. Comme on n'en fabrique encore que 2 à 3,000 paires par mois, la demande excède l'offre, malgré le prix de près de \$7.00. La semelle dure de 4 à 6 semaines et son remplacement coûte un dollar.

Le village oublié

Tel est le titre d'un nouveau film tourné au Mexique par Steinbeck; le

pauvre film vient d'être interdit par la censure de l'Etat de New-York parce qu'il est trop réaliste. On y verrait, horriblement enfumés au sein de leurs mères! Pour New-York et probablement pour le Canada, M. Steinbeck devrait éduquer une version expurgée, où l'on pourrait démentir voir le bébé apporté par une cigogne ou par les sauvages et étant un biberon aseptique de lait de vache garanti pasteurisé.

Mourir à son goût

Les Lignes de Jeunesse en Angleterre demandent au gouvernement de laisser ouvertes cet hiver les salles de danse. Tant qu'à mourir sous un bombardement aérien, les jeunes aiment mieux mourir galement et en dansant. C'est bon signe!

Proverbe

Plutarque disait: "Les ennemis ont leur utilité; ils vous montrent vos fautes, ils vous disent des vérités. Ce sont des maîtres qu'on ne paie pas."

Trop de blé

Même M. King a dû payer les fermiers de l'Ouest, cette année, pour qu'ils n'en cultivent pas, et le prix du pain et de la farine n'a pas diminué. En Europe, le prix du pain est élevé parce qu'on n'a pas de blé; au Canada, le prix du pain est élevé, parce qu'on en a trop!

Substitutions

M. Gardiner nous demande de substituer le bœuf à d'autres aliments dans notre diète. On a déjà abandonné le

porc, maintenant c'est le bœuf. Il nous reste le mouton — mais il y a si longtemps qu'on en mange!

Gare aux fèves!

Mon ami Gauthier, "bachleur" invétéré, a été victime d'un accident plutôt rare. Il a été cruellement blessé par l'explosion de sa marmite de fèves au lard qu'il avait laissée sur la poêle pendant qu'il allait bucher du bois aux environs. Quelle ne fut pas douloureuse surprise quand, en soulevant le couvercle de sa marmite, tout le contenu vola en l'air le brûlant au visage et aux bras. "Je n'aurais jamais cru que des fèves au lard, ça pouvait sauter comme ça." Il aurait pu ajouter avec autant de justesse que "ça fait sauter aussi!" Donc, gare à la marmite ou au réceptif qui contient des fèves au lard!

Grands pieds

M. O. Barrière, important marchand de chaussures de Montréal, a constaté que les jeunes hommes ayant une heure de plus pour jouer au golf, au tennis, etc., grâce à l'heure avancée, sont plus développés et doivent porter des chaussures plus grandes que leurs aînés. Ce fait avait déjà été remarqué par les autorités militaires qui ont noté que les soldats actuellement, portent des chaussures plus grandes que ceux de la dernière guerre.

Des "v"

Partout on voit des "v", signe de victoire; cependant on oublie ces timbres de grands v qui ne hâteront pas la victoire! On ne promène-t-on pas et n'imprime-t-on pas des sentences courtes et expressives sur les devoirs et les bienfaits de l'économie? Ça profiterait.

Le Glaneur

LES RELIGIEUSES DE L'HOPITAL DE LA MISERICORDE

offrent à
l'Association
canadienne-française
de l'Alberta
et à tous
les congressistes
leurs meilleurs vœux.

La paroisse de Saint-Albert

SE JOINT
AUX CONGRESSISTES
ET OFFRE
A L'ASSOCIATION
SES MEILLEURS
VOEUX.

**LES CANADIENS FRANÇAIS DE CALGARY SONT HEUREUX D'OFFRIR A
LEURS COMPATRIOTES LEURS MEILLEURS VOEUX, A L'OCCASION DU
CONGRES GENERAL DE L'ASSOCIATION CAN.-FRANÇAISE D'ALBERTA...**

Palliser Beauty Parlor

Coiffeur et salon de beauté
G.-A. LAFORTUNE, prop.
Tél. M1947 Hôtel Palliser

Mme E. Poulin

Salon de modes
Tél. M2228 326-17 Ave. O.

Garage Jullien

Plymouth et Chrysler
J. JULLIEN, prop.
Tél. M4017
336-338, 25e Ave ouest

M. Vanhoutte

Maître plâtrier
Tél. R1470 138-1 Ave. O.

Victor Despins

Contracteur
Charpentier-menuisier
Tél. M3124 228-15 Ave. O.

Dr. L.-O. Beauchemin

Médecin et chirurgien
Tél. M2011
208, édifice Grain Exchange

LA PAROISSE SAINTE-FAMILLE

1710-5e rue ouest
Calgary

Offices

MESSES: Dimanche, 8.30 et 10.30 heures
La semaine, 7.30 heures

SALUT: Dimanche, 7.30 h.

Mercredi soir, 7.30 h., dévotion à Notre-Dame du Perpétuel Secours.

Confessions

Tous les samedis et jeudis, veilles du premier
vendredi du mois, de 7 à 9 h.

Rév. J.-B. O'DEA, curé

SPENCE LIMITEE

Maison de bonnes chaussures
Tél. M1403 130-132, 8e Ave. O.
Calgary, Alta.

Jules Despins

Quincailleries
Peintre-décorateur
Tél. M1396 2506A, 4 rue O.

Mlle J. Lalonde

Salon de fourrures
Tél. M5957 236-8 Ave. O.

J.-D. Caron

Représentant de la compagnie laitière
WEST END DAIRY
1210-2e rue E. Calgary

Cecil-C. Charlebois

Fourreur
Prix raisonnables
Tél. M1431 1416-1 rue O.

COMPLIMENTS DE LA

LION OILS Ltée

L.-L. Plotkins, gérant

M. l'abbé H. GARNIER

et les paroissiens de
LAMOUREUX

offrent

leurs félicitations

et leurs vœux

à tous les congressistes
de l'A.C.F.A.

La jeune paroisse St-Michel de La Corey

est heureuse de se joindre à
ses compatriotes pour offrir
à l'A.C.F.A. ses meilleurs vœux
de succès à l'occasion de ce
congrès important.

L. THIBAUT, curé

Arthur ST-PIERRE, 1er syndic
Albert OUELLETTE, 2ème
Albert LIMOGES, 3ème

* *

Paroisse agricole de 40 familles,
avec bon terrain, à 12
milles au nord de Bonnyville.

Bonne école à 2 classes, sous
la direction des Soeurs
de l'Assomption.

Des familles canadiennes
seraient les bienvenues.

Encouragez la Survivance.

W. H. CLARK
LUMBER, CO.
BOIS A BOIS—GROS et DETAIL
0330-109e Rue TEL. 24165

La Survivance

Fondé le 16 novembre 1928

Hebdomadaire indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

REDACTION ET ADMINISTRATION

10010-109e RUE

EDMONTON

ALBERTA

Téléphone 24702

ABONNEMENT ANNUEL

CANADA \$2.00

ETATS-UNIS 2.50

EUROPE 3.00

Cinq sous le numéro

SUR LA COLLINE D'OTTAWA

Les problèmes de la prochaine session fédérale

Partis politiques. — La guerre. — Conscription totale

par PIERRE MAYROL

(British United Press)

OTTAWA. — (BUP) — Nous sommes à la veille de la rentrée des Chambres pour la dernière période de la session fédérale. On se demande si cette fin de session sera longue. D'anciens affirmant qu'elle durera trois ou quatre semaines plus viendra la prorogation et que la session 1942 pourrait fort bien commencer vers la mi-janvier.

A Ottawa actuellement on s'occupe surtout de problèmes économiques: stabilisation des salaires, contrôle des prix, etc., afin d'équilibrer la production aux besoins de la guerre et prévenir une inflation désastreuse. Mais le plus grand problème reste encore la participation du Canada à la guerre et il va sans dire que la députation en sera saisie dès la reprise des séances de la Chambre. Il y aura un grand nombre

de demandes faites au gouvernement et de nombreuses suggestions sont apportées.

Le T. H. Mackenzie King, chef du gouvernement, fera un rapport de sa visite en Grande-Bretagne dès la reprise parlementaire. L'hon. J.-L. Ralston, ministre de la Défense nationale, aura aussi, sans aucun doute, d'importants renseignements à communiquer à la députation. L'hon. J.-T. Thomson, ministre des services nationaux de guerre, soumettra le rapport du Comité spécial de la Chambre chargé de faire enquête sur les dépenses de guerre et de faire réaliser des économies au gouvernement sans nuire à l'effort de guerre. On dit que ce rapport sera très élogieux mais tous se demandent ce qui en sortira.

La C.C.F.

Du commencement à la fin de cette dernière période de la session, on n'entendra parler que de guerre. La discussion sera animée peut-être mais, chose certaine, il y aura beaucoup d'agitation. Le gouvernement, prévoit-on, aura à subir les attaques d'une opposition turbulente.

Jusqu'à présent, c'est-à-dire depuis les débuts de la guerre, sauf au temps où M. Woodsworth était son chef, la C.C.F. n'a guère attaqué la politique de guerre du gouvernement. Elle a critiqué surtout ce qu'elle croyait que ce gouvernement, par ses répercussions, aurait de nuisible au bien-être des masses. Ce parti se gardera bien de s'engager à fond, soit, par exemple, de critiquer sans frein l'effort de guerre actuel ou de demander son extension jusqu'à la limite extrême des forces du pays.

La C.C.F. veut conquérir la masse du peuple au moment où l'élection des députés des vieux partis politiques, se joue du compromis sans trop se compromettre; ses gains aux récentes élections provinciales en Colombie canadienne lui font voir l'avenir tout en rose. Il faut persister dans cette voie, disent les chefs du parti; l'après-guerre

Un imminent militaire s'oppose à l'invasion de l'Europe

MONTREAL. — (BUP) — Le commandeur de l'Air, Critchley, de l'Aviation britannique, de passage récemment à Montréal, a été montré opposé à toute tentative prochaine d'invasion de la part de la Grande-Bretagne. "Il ne faut pas oublier, dit-il, que la Grande-Bretagne n'a que 50 millions d'habitants tandis que l'Allemagne en a 80 millions; et puis il y a toujours la fameuse ligne Siegfried et les autres fortifications."

"On pourrait toujours réussir à envahir la France. Il ne servirait vraiment à rien d'attaquer le front de l'Ouest. Le point faible de l'Allemagne est le Proche-Orient: l'Irak, l'Iran; c'est là que nous l'avons. Mais tant que nous aurons les Nazis dans les airs et sur les mers, il sera stupide de tenter d'envahir le Continent."

sera l'ère de la C.C.F., disent-ils, car l'Élection n'aura rien à lui reprocher. Les Critchleys se sont contentés jusqu'ici de critiquer la méthode de financer la guerre et ils continueront encore aux prochaines séances à présenter leur théorie d'argent facile.

Le parti conservateur

Tôt ou tard, la question de la conscription sera débattue aux Communes. Le débat sera sans aucun doute ouvert par les conservateurs. La réunion du 7 novembre, alors que l'exécutif national de ce parti se réunira, devrait marquer l'établissement d'une politique conservatrice nettement définie. Malgré son titre de conservateur, on croit que ce parti adoptera une politique plus réactionnaire qui sera évidemment bien tempérée par l'influence du "Big Business". On constate de plus en plus cependant que si le parti continue de s'engager à fond dans une politique, plus "britannique" que "canadienne", ses partisans seront de moins en moins nombreux dans les pays et que lui restera-t-il si, dans l'Ouest, l'influence de la C.C.F. allait supplanter la sienne?

Il faudrait donc aux conservateurs un chef nouveau et une politique nouvelle. On verra toutefois ce qu'en décidera leur prochain congrès.

La conscription totale

La question de la conscription totale des hommes pour service outre-mer, disons-nous, sera débattue. Dans certains milieux on parle de la possibilité d'un appel au peuple sur cette question dès après la session. Il s'agirait alors d'un référendum ou d'une nouvelle élection générale, il n'y a pas d'autre moyen. Il est impossible de prévoir ce que fera le gouvernement en cette matière. M. King a déjà promis de ne pas imposer la conscription militaire pour service outre-mer et son collègue, ami et collaborateur intime, l'hon. Ernest Lapointe, s'est déjà engagé en plusieurs circonstances à combattre la conscription et tout gouvernement qui voudrait l'imposer.

Il y a aussi que si un groupe préconise la conscription des hommes, on en remarque moins qu'il préconise la conscription des richesses et des industries, peut-être ces derniers pensent-ils que le gouvernement est en train de l'établir cette conscription sans qu'on la lui donne. On constate donc que la conscription dont il sera question au cours de la prochaine réunion du Parlement sera surtout celle des hommes pour service militaire outre-mer car nous avons déjà au pays la conscription pour service national.

Signalons que cette conscription pour service outre-mer a ses partisans à aussi ses opposants: des chefs de famille nombreuse disent que leur sacrifice ne sera pas égal à ceux des pères de petite famille; des industriels disent que la conscription des hommes enlèvera des travailleurs à l'industrie et réduira la production de guerre et des militaires soutiennent que les meilleurs soldats sont les volontaires.

Mgr Trocclier est sain et sauf

La nouvelle est parvenue que Son Exc. Mgr Joseph Trocclier, O.M.I., coadjuteur du Vicariat du Mackenzie, dont on était sans nouvelles depuis plusieurs semaines, est sain et sauf avec ses compagnons dans les solitudes du nord.

Mgr Trocclier, coadjuteur de Mgr Breyhat, était parti cet été comme les autres pour faire la tournée des missions avec les Pères Delalande et Franche, les Pères Kraust et Jossé, le pilote esquimaux Billy Trasher, et cinq autres esquimaux. Le voyage s'est fait à bord du petit navire Notre-Dame de Lourdes.

L'on a appris que la glace a emprisonné le navire. Voyant cela, Mgr Trocclier et ses compagnons ont décidé d'attendre la chute de la neige pour voyager par traîneaux tirés par des chiens. Ils ont ainsi atteint le poste de la Compagnie de la Baie d'Inuvik de Tuktoyaktuk, Territoire du Nord-Ouest. Ce poste est situé au nord du delta du fleuve Mackenzie. Le parti de Mgr Trocclier est rendu à Akivik, le plus important poste de la région, situé sur le bord du fleuve Mackenzie, plus à l'intérieur. Les enfants qui font partie de l'expédition viennent faire une année de classe à Akivik.

Le monde du blé

par H. G. L. Strange

(Directeur, "Service des Recherches, compagnie Searle Grain Ltd.")

Certaines personnes blâment le système du "laissez-faire" pour l'accumulation du surplus de blé canadien, et par voie de conséquence, pour les bas prix actuels du blé.

Par "laissez-faire" on veut dire cet ordre auquel nous sommes habitués depuis longtemps, et au moyen duquel les marchands ont vendu les produits des fermiers sur les marchés du monde, et ont donné aux fermiers, à titre d'échange, les marchandises et les commodités fabriquées par les gens de la ville; et tout cela sans aucune influence induite de la part des gouvernements. Le fait, cependant, de la perte des marchés de blé et de l'accumulation d'un surplus de blé, constitue une évidence bien déterminée, alléguent ces personnes, du mauvais fonctionnement du système de "laissez-faire". Il doit donc être remplacé par ce que l'on nomme "économie dirigée".

A vrai dire, ce n'est pas le système du "laissez-faire" qui a failli, mais ce sont les gouvernements avec leur politique de tarifs élevés, de quotas et d'autres restrictions du commerce international, qui ont les bras dans les roues du vigoureux système du "laissez-faire" et ont ainsi rendu impossible aux marchands la tâche d'acquiescer de leurs propres fonctions.

Ce dont on a donc besoin, ce n'est

pas d'abolir le "laissez-faire", mais bien de supprimer ces murs tarifaires et les autres ingérences du commerce légitime, qui ont empêché le système du "laissez-faire" de fonctionner en regard des intérêts des fermiers et de nous tous.

Facteurs de la hausse des prix: — Des rapports commandés indiquent que d'énormes quantités de blé canadien et étatsunien ont été endommagées par la pluie. — Une température froide a causé un dommage considérable à la récolte de blé en Argentine. — Des pluies continues ont causé de sévères pertes de récolte en Ontario. D'autres réactions ont été imposées sur la vente du blé et de la farine au Japon.

Facteurs de la baisse des prix: — Le gouvernement canadien a stabilisé les prix du blé et des grains bruts aux niveaux maxima atteints entre le 15 septembre et le 11 octobre de cette année. — Des nouvelles de guerre européenne peu favorables et l'instabilité des conditions en Orient continuent à déprimer les prix du blé de l'Amérique du Nord. — Des rapports bien fondés indiquent une augmentation d'embarquements pour les récoltes d'hiver en Angleterre et en Europe.

(Article No 263 — 23 octobre 1941.)

Bonus de \$3.00 de l'acre recommandé

par M. l'abbé J.-A. NORMANDEAU

De Winnipeg nous arrive la bonne nouvelle que M. R.-S. Law, président des United Grain Growers Ltd., a issu un "statement" de la part du Bureau des Directeurs de cette Compagnie recommandant un paiement aux producteurs de blé des prairies basé sur l'acre ensemencé, lequel paiement serait comparable au coût de la vie (en bonus), de manière à compenser le fermier pour le coût toujours montant

des nécessités de la vie et pour remédier au déficit dans le revenu de la ferme dans l'ouest.

Nous donnons ici un résumé de cette recommandation.

Besoin urgent d'un ajustement

Il devient de plus en plus évident que le revenu provenant du blé dans l'Ouest est inadéquat avec le maintien satisfaisant de la production agricole. Cette situation appelle un ajustement le plus tôt possible. Les fermiers de l'Ouest souffrent non seulement de la réduction de la production causée par les conditions adverses de climat, etc., plus incessantes en certains endroits, chaleur excessive ailleurs, etc., et aussi par assèchement et obsolescence aux plans du gouvernement de réduction des emblavures; ils souffrent aussi et surtout de la hausse du coût de la vie. Par conséquent un ajustement devient nécessaire, urgent pour les mêmes raisons qui ont forcé des bonus ou boni dans le coût de la vie industrielle, dans le Service Civil, et cet ajustement est requis, connu avec d'autant plus d'urgence que les fermiers doivent pouvoir et se plier non seulement au coût de la vie mais aussi au coût de la coopération.

Méthodes suggérées

Il y a plusieurs méthodes possibles d'ajuster les conditions de l'un et de l'autre. L'une serait une augmentation substantielle basée sur le paiement initial pour le blé par le Wheat Board. Une des raisons qui militent en faveur de cet arrangement proposé est que le gouvernement a refusé par deux fois de faire telle hausse.

Une autre raison est que de nouveaux facteurs sont entrés en lice depuis et seul un ajustement de la sorte pourrait faire face en partie au problème qui se pose actuellement, et au fait qu'il faut absolument trouver une solution, etc., etc.

Sur base de l'acre de blé

Pour les raisons ci-dessus et autres, le des Directeurs des U.G.G. qu'un bonus soit payé par acre de blé ensemencé. Ce bonus serait appliqué non seulement sur emblavure de blé de 1941, mais sur

LA COREY

A l'occasion de la fête du Christ-Roi, nous avions l'expedition du S. Sacrament et la journée se termina pas une heure saine dialoguée. Une belle température permettait à plusieurs de venir rendre leurs hommages et adieux au Roi d'été. En ce jour, Emile Lauzon fit sa première communion.

Dimanche dernier, la Soeur Supérieure d'Hobéma venait conduire notre troisième Soeur, la Soeur Desautels, qui était venue de St-Paul, prêter son concours, s'en allant continuer son postulat à Bonnyville.

M. le Curé doit aller assister au Congrès de l'A.C.F.A. à Edmonton. M. Louis Bureau l'accompagnera.

Notre nouvelle école, sous la direction de M. Gour, de Bonnyville, avance rapidement et bientôt elle pourra recevoir les enfants.

M. Arthur Jansen et sa dame se rendent à Heintzenberg chercher sa soeur qui demeure avec eux.

Mardi, nous ont notre première neige et pour un commencement l'épaisseur était considérable.

VIMY

Les batailles sont en partie tous finis. La récolte a été assez satisfaisante.

M. Edmond Dozois a acheté le magasin de M. Croteau. Il en prendra possession le 3 novembre. Dimanche soir tous les amis se rendirent chez M. Marc Dozois pour fêter son départ. Nous remercions M. et Mme Edmond Dozois pour tout le bien qu'ils ont fait aux œuvres sociales, et nous lui souhaitons succès dans sa nouvelle entreprise.

M. et Mme Albi Fortier, avec leur genre, M. Wilfrid Provost, et sa femme sont allés chez leur fille, Mme Lucien St-Arnaud, de McEldown. Ils sont de retour et sont très satisfaits de leur voyage.

En visite au presbytère, le R. P. Dufry, de Tatwinav, M. l'abbé Marchand, de Picardville, et le R. P. Rotheiser, de Radway.

M. et Mme John Kramps sont les heureux parents de Ralph, Anthony Kramps, Parrain et marraine, M. et Mme Kramps, oncle et tante de l'enfant.

Une emblavure de base (basic wheat acreage). Cette base d'emblavure est celle établie par le Canadian Wheat Board pour chaque fermier de manière à régulariser le quota des livraisons de blé cette année. C'est à peu près 65% des emblavures de blé de 1940. Le total de telles emblavures est d'environ 18,500,000 acres. A \$3.00 de l'acre, cela formerait le somme de \$55,500,000.

Estimé très modéré

Comparé au bonus que recoivent les ouvriers dans l'industrie et le service civil, lequel mis sur une même base, cela monterait à environ \$45,000,000, sans compter ce que le besoin d'ajustement qui couvrirait le coût de production aussi bien que le coût de la vie est beaucoup plus grand pour le fermier que pour les ouvriers ou autres qui ont déjà des gages élevés.

Avantages comparés

Inutile pour le gouvernement de renverser des décisions déjà prises et en vigueur. Ce serait en tous points contraire aux principes de réduction d'emblavures en force, etc., etc. Cela n'aurait rien à faire avec la liberté de soigner ce blé à détail. Cela correspond en principe au coût des bonus accordés aux ouvriers. Les bénéfices sont distribués également sans causer d'injustice aux fermiers qui cette année ont eu une moindre récolte. Finalement cette proposition ne demande pas à être mise en force immédiatement, mais que le gouvernement et ceux qui président aux destinées de la nation et doivent coopérer au succès des armées alliées étudient sérieusement le problème et agissent ensuite.

Contraste avec les Etats-Unis

Tandis que le coût de la production et de la vie aux Etats-Unis est à peu

Lutte violente

(suite de la page 1)

rait-on dire et l'on sait l'importance de cette région. L'U.R.S.S. en perdant Rostov et la région industrielle recevra un coup dont elle ne pourra pas se remettre. Elle perdrait son industrie de guerre essentielle, elle ouvrirait la porte du Caucase à l'ennemi et perdrait la majeure partie de son approvisionnement en pétrole. De plus, l'avance nazie dans ce secteur pourrait bloquer la voie principale par où parvient aux troupes soviétiques le matériel de guerre britannique et américain expédié à travers l'Iran.

Il est certain que la venue de l'hiver n'arrêtera pas l'avance de l'ennemi dans cette région. Les statistiques officielles soviétiques signalent qu'à Rostov et dans la région environnante la température moyenne de l'hiver est de 30° F. au-dessus de zéro et qu'il ne tombe que 5 pouces de neige pendant ces trois mois. A Astrakhan, dans la région du Don-Inferieur et tout autour de la Mer Caspienne, l'hiver ne dure que trois mois aussi, il y tombe de trois à cinq pouces de neige en moyenne et la température est d'environ 20 degrés au-dessus de zéro. Cependant, le port d'Astrakhan, est fermé par les glaces pendant ces trois mois.

Pour tenir, les Russes doivent donc compter sur leurs forces seules, sur la valeur de leurs effectifs et de leurs armes. Malheureusement, le manque de matériel commence à se faire sentir et leur aviation est quasi-inexistante.

MAILLARDVILLE

Dimanche, le 19 octobre, Son Exc. Mgr l'Archevêque Duke administra la Confirmation à 100 enfants et 4 adultes. Ce fut une bien belle cérémonie.

Tous les matins nous avons la supplique à Notre-Dame du Perpétuel Secours, à deux heures, à l'église.

300 hommes des moulins de Fraser Mill sont sans travail; ça regarde mal pour cet hiver.

Dimanche soir, M. et Mme Toussaint Pilastrault ont donné une soirée en l'honneur de leur oncle, M. Alary, de passage ici.

Tous les mardis soir, les dames ont une soirée à la salle paroissiale pour préparer un bazar. Toutes les dames sont invitées.

M. et Mme L. Gamache sont heureux de faire part du baptême de leur petite fille, Diane, Parrain et marraine M. et Mme Roland, oncle et tante de l'enfant.

Laissons agir l'imagination; mais que la raison tienne toujours la bride de ce coursier dangereux. — Bonnet.

Je suis content et je suis heureux, puisque je crois l'être. — Lessage, "Gil Blas".

Le malheur ne sortira jamais de la maison de celui qui rend le mal pour le bien. — xxxc.

près le même que celui du Canada, il y a une différence "énorme" entre le prix du blé aux Etats-Unis et au Canada. Pourquoi? Nous avons essayé, il y a trois semaines, d'en trouver et d'expliquer certaines raisons.

Bonne chance aux promoteurs de ce plan basé sur la justice et l'égalité entre les différentes classes de la société, ce qui régèlerait aussi en partie le grave problème de l'égalité des sacrifices en temps de guerre.

J.-A. Normandeau, prêtre

JOURS D'AUBAINES CHEZ EATON

JEUDI, VENDREDI ET LE SAMEDI, 30 et 31 OCTOBRE et LE 1er NOVEMBRE

Une grande vente de trois jours. — Votre chance d'économiser dans l'achat de vêtements pour les jours froids. Arrangez-vous pour avoir votre part des aubaines offertes par EATON à Edmonton durant cette vente.

T. EATON & CO. LIMITED
EDMONTON CANADA

L'administration et le personnel de l'EDMONTON GAZ COMPANY

souhaite la plus cordiale bienvenue à tous les visiteurs qui assisteront au Congrès général

de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta.